

Sonnabend, den 22. November (4. December) 1897.

17. Jahrgang.

Lodzer Tageblatt

Abonnements:

In Lodz: Rs. 2.— vierteljährlich inklusive Zusatzung
per Post:
Inland Rs. 2.40, Ausland Rs. 3.50 vierteljährlich incl. Posts.
Preis pro Exemplar 5 Kopeken.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:
Dzielna (Bahn) Straße Nr. 13.
Telephon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

für die fünfseitige Seite oder deren Raum, im Interessenteile 6 Kop.
Auf der ersten Seite 10 Kop. Beilagen 15 Kop. pro Seiten.
Gänzliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns
Anträge entgegen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

Wein u. Cognac „Kizlarka“
eigener Weingärten und Brennereien
M. I. Zouraboff.

Hauptniederlage Warschau, Senatorskastr. Nr. 27,
ist zu bekommen in Lodz bei:
M-me P. Czaplicka, Mikolajewska 35.
Herrn M. Laszkiewicz, Widzewska 32.
L. Racicki, Średnia 31.

Es gibt kein Mittel!!!
um sich vor Nachahmungen zu schützen.

Vor einigen Monaten haben wir Papierosse vorzüglicher Qualität in den Handel
gebracht unter der Bezeichnung

FROU 10 Stück **FROU**
6 Kop.

in hübschen, praktischen und billigen, weil mit Maschinen angefertigten Stuis.
Das Publikum hat die Vorzüglichkeit dieser Papierosse anerkannt und wächst die Nachfrage Tag für Tag — also vorwärts zur Fälschung!

Einige Fabriken ahnen unsere Verpackung bereits nach, zum Glück können sie jedoch
der Qualität unserer Papierosse nicht nachkommen, dann außer den Maschinen zur Anfertigung
der Stuis, bestehen nur wir Maschinen zum Einsetzen der Mundstücke und Ausfüllen
der Hülsen mit Tabak, was in der Fabrikation eine große Ersparnis und somit die Verminderung
feiner Tabaksorten für so billige Papierosse, wie es die „Frou-Frou“ sind, ermöglicht.

Wir geben uns der Hoffnung hin, daß das intelligente Publikum des Königreichs
Polen die Verdienste der Nachahmer nach Gebühr würdigen wird.

Gesellschaft „LAFERME“

in St. PETERSBURG.

Petrilauerstr. 90. **L. ZONER,** Petrilauestr. 90.

Buch-, Kunst-, Musikalien- und Papier-Handlung.

Für die kommenden Unterhaltungs-Abende empfiehlt ich mein neues, reichhaltiges Lager von

**Centralischen Werken
für Dilettanten,**

Dramen, Posen, Schwanzen für Damen und Herren, komischen Intermezzos, Pantomimen, sowie aller Arten humoristische und ernste Dilettanten, Polterabende, Hochzeits-Vorläufe etc. etc.

L. Zoner, Buchhandlung.

Restaurant
HOTEL MANTEUFEL.
empfiehlt täglich frische
Holländische Austern
J. Petrykowski.

Der vereidete Rechtsanwalt
St. Makow
wohnt jetzt Petrilauerstraße 85.

Soeben erschienen:
Quecksilber
oder Naturheilversfahren bei der Behandlung
der

Syphilis.
Populäre Darstellung v. Dr. M. Goldfarb
— Preis 20 Kop. —
zu haben bei
L. Zoner,
Buch-, Musikalien- u. Papier-Handlung,
sowie in allen anderen Buchhandlungen.

Kinderarzt
Dr. Lewkowicz,

Konstantiner-Straße Nr. II. Sprechstunden
bis 11 Uhr Vormittags und 3—5 Uhr Nachmittags.

Dr. med. Józef Maybaum,
Special-Arzt für Magen- u. Darmkrankheiten
empfängt täglich von 10—11 Uhr Vorm. und
4—6 Uhr Nachm.

Ecke Tegelniana- und Bachodnia-Straße.

Dr. E. Sonnenberg,
hat sich nach speziellen Studien im Auslande in
London niedergelassen,
Haut- u. Venenische Krankheiten,
Engelsiana-Straße Nr. 14 (Ecke Wójejska).
Empfangsstunden von 10—11 Vorm. und v. 3—7
Uhr Nachmittags.

Dr. Herm. Littwin,
Petrilauer-Straße Nr. 59.
Ertheilt Rat und Hilfe mit jeglichen Leiden be-
hafsten von 8—11 und 3—6 Uhr.
System: Naturheilversfahren.

Inland

St. Petersburg.

— Allerhöchstes Telegramm: Auf die allerunterthänigste Meldung über die am 14. November erfolgte Gründung des von dem Moskauer Adel errichteten Asyls des Thronfolgers Gjatsowitsch Nikolai Alexandrowitsch und seiner Erlauchten Braut für minderjährige Kinder armer Adeliger in Moskau, geruht Seine Majestät der Kaiser den Gouv.-Adelsmarschall von Moskau mit nachstehendem gnädigen Telegramm zu beglücken:

„Die Kaiserin und Ich, Wir freuen uns aufrechtig der Gründung des Asyls für Waisen und Kinder armer Adeliger und danken dem Moskauer Adel von Herzen für das gute Werk, das er zum Gedächtnis des Tages unserer Be- mählung gehabt.“

Nikolai.“

— Zu den Examensfächern der historisch-philologischen Fakultäten der Universitäten gehören nach § 7 der „Regeln über die Anerkennung der Semester“ sechs Fächer, in denen die Studenten bei der Halbjahrsprüfung examiniert werden. Ferner gehört noch als siebentes Fach die philosophische Propädeutik oder die Geschichte der russischen Literatur zu den Gegenständen dieser Prüfung. Die Fakultät wählt aus diesen beiden Fächern eines aus. Als neues Fach soll nun in die Halbjahrsprüfung des „Hosocca“ zufolge die allgemeine mittlere und neue Geschichte aufgenommen werden. Das Ministerium der Volksaufklärung hat soeben eine Verordnung hierüber erlassen.

— Am 24. v. Mis. hat eine Anzahl leidender und schwächlicher Kinder mit einigen Brütern und barthärzigen Schwestern Petersburg verlassen, um die rauhe Jahreszeit an der Riviera im „Marienhospital für skrophulöse und lymphatische Kinder aller Nationen“ bei Cannes zu verbringen. Den Kindern und ihren Begleiterinnen wurde auf den russischen Bahnen unentbehrlich ein Waggon 2. Klasse überlassen. Der Unterhalt und die Versorgung der kleinen Patienten, zwölf an der Zahl, erfolgt auf Kosten einer Wohltätigkeitsgesellschaft.

— Das Ministerium des Innern hat, nach der „Hob. Bp.“, der Sibirischen Administration vorgeschrieben, die Mitglieder der königl. Londoner Geographischen Gesellschaft, John How und James Mordach, zu unterstützen, welche das Amurgebiet zu wissenschaftlichen Zwecken bereisen werden.

Charkow. In der Montags-Nacht brannte der Passagierbahnhof der Balaschowschen Eisenbahn ab. Es war ein Holzgebäude, das in Ossnowo, vier Werst von der Stadt, zum zeitweiligen Gebrauch erbaut worden war. Im Laufe einer Stunde ergreifte das Feuer ungehindert den ganzen Bahnhof. Die Post wurde gerettet, das Eigenthum der Bahn und des Buffetiers verbrannte fast ganz. Passagiere waren nicht auf dem Bahnhofe. Aus Charkow kamen zwei Löschkommandos, die unter der Leitung des Gouverneurs, Grafen Mussin-Puschkin, arbeiteten. Wasserangriffe verhinderten ein erfolgreiches Löschung. Das Bahnhofsgebäude ist ganz vernichtet. Das Feuer brach in der Postabtheilung aus, wo es wahrscheinlich durch den Ofen veranlaßt wurde. Die Passagiere der Balaschowschen Bahn steigen jetzt auf dem Güterbahnhofe aus und ein. Das Gebäude und die Sachen sind verschont.

Nikolajew. Zu der bereits gemeldeten Eisenbahn-Katastrophe auf der Station Scharlowa der Charkow-Nikolajew Bahn berichtet der „Odeon. Ilustrow.“, daß die Katastrophe in Folge falscher Weichenstellung erfolgt ist. Der Passagierzug Nr. 3 wurde auf den Reservestrang geleitet, der bereits von einem Waarenzug besetzt war. Bei dem Zusammenstoß wurden im Passagierzuge der Bagage und der Postwagen, sowie zwei mit Passagieren besetzte Waggons 3. Klasse zertrümmert, wobei zwei Passagiere 3. Klasse und der Postbeamte sehr schwere Verletzungen erlitten, während ein Passagier 3. Klasse, zwei Angestellte beim Postwagen und der Heizer des Passagierzuges mit mehr oder minder schweren Verletzungen davonliefen. Im Waarenzug wurden acht befrachtete Waggons völlig zertrümmert. Von der Station Snamenka traf am Ort der Katastrophe ein Hilfszug mit dem Eisenbahnarzt ein, so daß den Verwundeten ärzt-

liche Hilfe erwiesen werden konnte. Ein großer Teil der Polizeien ist, wie verlautet, bei der Katastrophe zu Grunde gegangen; ein Teil wird in diesem Zustand an den Bestimmungsort abgesetzt werden. Über die an Ort und Stelle von den aus Zollamtsgang eingetroffenen Gerichtsbeamten angestellte Untersuchung wurde ein umfangreiches Protokoll aufgenommen.

Aus der russischen Presse.

— Die Ereignisse in Wien drängen natürlich bei unseren Blättern jedes andere Interesse in den Hintergrund; aus den zahlreichen, dieses Thema behandelnden Zeitungen geben wir Nachstehendes wieder:

Das "Journal de St. Petersbourg" wirft die Frage auf, wo wohl Baron Gauthier die Majorität hervorheben will, die er zum Regieren nötig hat. Wenn man auch annimmt, daß die katholische Volkspartei sich dem neuen Cabinet anschließen werde, so sei doch keinerlei Garantie für die Festigkeit und Lebensdauer der neuen Majorität vorhanden. Die Sozialdemokraten werden sich schwerlich der Regierungspartei anschließen, die Majorität werde somit eine recht schwache sein. Ferner seien die Slaven dem Siege schon so nahe gewesen, daß sie wohl kaum auf denselben verzichten werden, und die Deutschen ihrerseits haben bisher bei der Verfehlung dessen, was sie ihre Sache nennen, bereits solche Anstrengungen gemacht, daß sie sich schwer zurückdrängen lassen werden.

Die "Buxx. B.Z." meinten, Kaiser Franz Josef habe sich gewissermaßen seiner deutschen Nationalität erinnert, indem er den Fortbewegungen der deutschen Opposition nachgab. Außer diesem Racengesell habe aber wohl auch die Besorgniß für die öffentliche Ruhe mitgespielt. Der Kaiser habe gesehen, daß die Soldaten sich immer mehr erhöhen, daß die Polizei und die Truppen von ihren Waffen Gebrauch machen mühten u. s. w.; das Alles sei am Vorabende des fünfzigjährigen Regierungsjubiläums äußerst unangenehm. Was den neuen Ministerpräsidenten betrifft, so werde er wohl kaum eine wesentlich andere Politik einschlagen, als sein Vorgänger; Badeni selbst habe ja dem Kaiser den Baron Gauthier empfohlen; vielleicht werde aber die deutsche Nationalität des Letzteren dazu beitragen, die erbitterten Gemüther der Deutschen zu beruhigen. Im Allgemeinen jedoch sei die Krise durch den Cabinetwechsel keineswegs beseitigt, sondern nur hinausgeschoben worden, — wohl kaum auf lange.

A u s l a n d.

Oesterreich. Zu den sturm bewegten Wiener Tagen wie sie seit der denkwürdigen Epoche des 1848er Volksfrühlings Wien nicht mehr gehabt wird, wird dem "B. B. C." geschrieben: Das Sturmessaun erhob sich im Parlament, drang auf die Straße, von da bis in den entlegensten Flecken des kleinen Kronlandes, und der massenhaft aufgehäufte Sündkost führte zu der großen Explosion, deren Wirkungen nun Dank der raschen Entschließung des Trägers der Krone abgeschwächt wurden. Man wird an die Tage vom 24. bis zum 29. November 1897 noch in den spätesten Zeiten mit Schaudern zurückdenken, und von einer Generation zur andern werden sich die Schilderungen der bissellosen Vorgänge fortsetzen, genau wie die Großväter und die Väter heute noch die März- und Octoberlage des Jahres 1848 sich vorlebendigen. Es wehte Sonnabend und Sonntag wieder Revolutionslust in Wien. Die so friedelnde Stadt starke mit einem Male in Waffen. Wer Freitag und Sonnabend Abends, namentlich aber am Sonntag zur Vormittagszeit die Straßen und Gassen, die Plätze und Arkadengänge in der Nähe des Parlaments, ferner die Umgebung des Palais, in welchem der gehobte Ministerpräsident bis heute haust, wurde von der Sicherheitswache mit Blicken förmlich durchbohrt und mußte große Umwege machen, um sein Ziel zu erreichen. Die Polizei hatte Unheimliches zu leisten, aber es muß gesagt werden, daß sie ihren Aufgaben trotzdem gewachsen war. Blitzende Helme, mit verbürgten Bügeln einher sprengende berittenen Polizisten, — das einjährige Geräusch der Hufschläge von rechts und links, von hinten und drüber, — einher jagende, durch die berittenen Sicherheitswache, und am Sonntag auch von den Husaren verfolgte aufgeregte Menschenmengen, — schreiende und hilfesuchende Frauen, da und dort eine rote Fahne, welche sozialdemokratische Arbeiter mit besonderer Vorliebe auf den Imperialbahnen der Pferdebahnwagen hielten, — unkontrollierbare Gerüchte, bald, daß Badeni erschossen sei, bald, daß das Militär Feuer gegeben und viele Vermundungen vorgefallen seien, Gerüchte, die allerdings sofort Lügen gefärbt wurden und im Blinde zerstört wurden, aber auf die ohnedies deprimierte Stimmung noch schwerer drückten — kurzum alle Merkmale einer hochregten Zeit.

Insbesondere das Corpscommando befand sich in konstanter Erregung. Man sagt, daß der Commandirende der Wiener Garnison Graf Uexküll-Gyllenband und seine Ordonnanz durch zwei Tage und zwei Nächte nicht aus den Kleidern kamen, und daß man von Sonnabend Mittag ab bis Sonntag Nachmittag unangefochten darauf gesah, eine größere Truppenabteilung der Ordnung der Polizei zur Verfügung stellen zu müssen.

Die Wiener Garnison beträgt derzeit zwanzigtausend Mann, darunter allerdings fünftausend Rekruten, deren Ausbildung noch eine mangelhaft ist, so daß streng genommen nur auf fünfzehntausend Mann hätte gezählt werden können. Glücklicherweise erfüllten sich die Bevölkerungschaften der Polizei sowie der Militärbehörden nicht, und es genügte am Vormittag das Ausrücken eines Piquets Husaren vom Regiment Nr. 15, um die Ringstraße zu säubern. Massenansammlungen gab es wohl auch am Nachmittag, doch war die Sache nicht mehr so bedrohlich. Es hatte sich allmählich, nachdem verlautet war, daß wichtige, die Wiederherstellung normaler Verhältnisse verbürgende Entschließungen der Krone unmittelbar zu gewährten seien, ein Umschwung der Stimmung bereits um die zweite Nachmittagsstunde eingestellt.

Die Wiener sind ja von Haus aus friedliebende Leute, welche selbst mit ihrer politischen Gesinnung leider in der Regel sehr Haus halten und nur in außergewöhnlichen Seiten sozusagen politische Lebenszeichen von sich geben. Diesmal ist aber selbst der berühmte "dummer Kerl von Wien" aus seiner Trägheit aufgerüttelt worden. Mit einem Male mischte sich der oberste Protector des dummen Kerls von Wien, der Bürgermeister Dr. Karl Lueger gestern unter die prominente Menge. So mancher mag sich wohl gedacht haben, daß es als Sonnen- und Feiertags-Berügnung etwas schlimmers gebe, als "ein Gespräch von — parlamentarischem — Krieg und Kriegsgeschrei," gewiß aber hat es nur Wenige gegeben, die nach der lädierten Haltung, welche die christlich-sociale Partei in der letzten Epoche der österreichischen Politik beobachtet hat, den Vers declamirt hätten. „Mit Euch, Herr Doctor, zu spazieren, ist ehrenvoll und bringt Gewinn.“ Da erwachte urplötzlich noch in dem so thaldranglustigen Dr. Lueger wieder der Volkstribun, zu welchem er sich als "Herr von Wien" zu proclamiren geruht hat. Er drängte sich durch die Menge, erkomm einige Stufen der Balustrade vor der Rampe des Parlaments, läutete seinen höchst undemokratischen Cylinderhut und verkündete mit fester Stimme, daß der Kaiser das Cabinet Badeni entlassen habe, womit vorläufig der Wunsch der Bevölkerung erfüllt sei, welche er auffordere, sich nun in Ruhe nach Hause zu begeben.

Dr. Lueger that ungeschickt so, als hätte der Monarch ihn zum kaiserlichen Herold bestellt, damit, wie einst wichtige Entschlüsse durch die obersten Ratschäheren der Bevölkerung bekannt gegeben würden, nun auch die schicksalschwere Entscheidung vom 28. November aus dem Munde des Bürgermeisters bekannt werde. Der freigewählte Bürgermeister war aber nur ein freigewählter Berichterstatter, weiter nichts, und er berichtete höchst salbungsvoll auch an weiteren Punkten der Stadt, so vor dem Rathause und der Universität, was er vor dem Parlamente mitgetheilt hatte. Thatsächlich wurde durch die Mittheilung von der Demission des Gesamtministeriums Del auf die empöierten Bogen geschüttet, und die Menge zerstreute sich allmählich . . .

Allmählich treten einzelne Exzesse aus den Tagen der parlamentarischen Schreckensherrschaft, nicht treffender wüssten wir den letzten Freitag und Sonnabend zu bezeichnen, kräftiger in die Erinnerung, denn bei der Fülle der Gesichter und Geschehnisse, bei der raschen und unvermittelten Auseinandersetzung der empörenden Scenen, bei der nothgedrungenen Rostheit endlich, mit welcher ich genöthigt war, das Geschehe zu fixiren, dem Telegraphen zu übergeben oder Ihnen durch das Telefon zu übermitteln, war es schlechterdings unmöglich, ein alle Einzelheiten umfassendes Bild der Sturmseuen zu liefern. Namentlich in dem Augenblick, als die Wache in strammer Haltung zur Ministerbank bzw. zur Präsidenttribüne schritt und von allen Seiten die Abgeordneten in den Saal strömten, entstand solch ein chaotisches Durcheinander, gab es einen derartigen Höllenspectakel, dröhnte und polterte, kreischte und gelte es dermaßen durch den Saal, daß man befürchtete, die Mauern würden erbeben, und die Saaldecke das Zimmerbild verschütten, welches Graf Badeni da herbeigeführt. Diese Blöße bedeckte das Antlitz des Polizei-Obercommissars Schild, welchem die schmerzhafte Aufgabe zufiel, wider die Geschiebe einschreiten zu müssen. Der Commissar trat, die Dienstlappe auf dem Haupt, in den Saal der Abgeordneten. Der deutsch-sortschriftliche Abgeordnete Dr. Kugl trat auf den Obercommissar zu und machte ihn sehr energisch darauf aufmerksam, daß es sehr unschicklich sei, mit der Mütze auf dem Kopfe in den Sitzungssaal der Abgeordneten zu treten. Der Obercommissar sandt es in der That für angezeigt, sein Haupt zu entblößen. Sein oberster Kugl, Graf Badeni hat sich im Parlament mehr als eine Blöße gegeben . . .

Ihrem Correspondenten war es durch einen Zusatz beschieden, Zeuge des für alle Seiten denkwürdigen Augenblicks zu sein, in welchem Graf Badeni die Hinrichtung der Wache in den Saal veranlaßte. Man erfuhr in der Journalistenloge, unmittelbar nachdem die Einführung des Präsidenten durch die Sozialisten erfolgt war, daß sich vor dem Parlamente sichtbare Scenen abspielten, was mich veranlaßte, für einen Augenblick auf die Straße zu eilen. Raum war ich jedoch vor der kleinen Thür links unterhalb der Rampe angelangt, als in siegender Eile ein Beamter des Kanzleipräsidiums erschien und dem Polizei-Obercommissar Dr.

Stuckar, welcher daselbst postiert war, hiebend vor Erregung die Worte zurief: "Bitte, die Wache soll sofort ins Haus." Wir drei, der Polizei-Obercommissar, der Beamte und ich, fühlten die ganze Bedeutung dessen, was sich durch diesen Befehl in den nächsten Minuten vorbereitete, doch der Polizeikomitee schlug seine Erregung rasch nieder und commandirte die dreißig Mann, welche unter der Rampe in geschlossenen Reihen postiert waren, in's Gebäude hinein. Ich war ihnen rasch vorausgerückt und wollte den Corridor, welcher zum Souterrain führt, durch den man zur Journalistenloge gelangt, passieren.

Da kam mir Graf Badeni in starker Erregung, krampfhaft eine Zigarette zwischen Zeigefinger und Daumen drehend, entgegen. Er wurde auf dem Wege in das Ministerzimmer, welchen er eingehüllt, durch einen zweiten Polizei-Obercommissar Baron Gorup aufgehalten, welcher im strammer Haltung die dienstliche Wiedergabe überbrachte.

"Excellenz, ich melde gehorsamst, daß die befohlenen 30 Mann soeben das Parlamentsgebäude betreten haben, und daß 100 Mann nachbefohlen sind. Ich erbitte ergebenst weitere Verfügungen."

Graf Badeni, dessen Erregung sich noch steigerte, ließ den Polizeibeamten kaum ausreden und rief ihm zu:

"Kommen Sie, kommen Sie!"

Er eilte behenden Schrittes dem Polizeibeamten voraus und rief:

"Wo ist der Präsident? Man soll sofort den Präsidenten zu mir herbringen!"

Nach einer höchstens zwei bis drei Minuten wöchentlichen Besprechung zwischen dem Grafen Badeni, dem Präsidenten Abrahamowicz und dem Vicepräsidenten, an welcher auch der Polizei-Obercommissar thilfnahm, wurde unter Führung des Oddners, des Jungtschen Langa, der Einmarsch der Polizeiwoche in den Saal der Abgeordneten versucht.

Die Scenen, die sich bei Hinaussetzung der einzelnen Abgeordneten abspielten, hat Ihnen der Telegraph so eingehend geschildert, daß Nachträge wohl kaum mehr erforderlich sein dürften. Nur ein Moment sei noch verzeichnet, welcher Allen, die Zeuge desselben gewesen sind, unauflöslich in Erinnerung bleiben wird. Es war kurz nach der Hinaussetzung des Socialisten Abg. Daszyński, der mit gekreuzten Armen, hochhobenen Händen gegen die Vergewaltigung inflammenden Worten protestirend, wie ein gemeiner Verbrecher escoriert und anscheinend gesetzelt — eben weil er die Arme gekreuzt hatte, in einem der Garderobengänge erschien, um seinen Oberrock in Empfang zu nehmen. Er wiederholte mit wahrer Stentorstimme, was er bereits im Saale gesagt hatte:

"Ich bin der Vertreter von 22,000 Mauern und Arbeitern in Krakau und Lemberg, ich welche nur der Gewalt. Ihr könnt mich fassen, thun, was Ihr wollt, aber von selbst gehe ich nicht!"

Der Polizei-Obercommissar Baron Gorup, welcher die Escorte geführt hatte, läutete die Kappe und sagte in verbindlicher Weise zum Abgeordneten:

"Herr Daszyński! Erschweren Sie mir doch mein Amt nicht, ich bitte Sie höflichst, uns nicht zu nötigen, Sie anzufassen, sondern selbst ruhig das Gebäude zu verlassen!"

Darauf herrschte ihm Daszyński, ein hochgewachsener kräftiger Mann, mit blühenden Augen an:

"Vergessen Sie nicht, daß ich hier der Herr bin und daß Sie mir weder etwas zu sagen, noch zu raten haben, ich bin der Herr und Sie der Diener!"

Baron Gorup bewahrte seine Ruhe und bat noch einmal eindringlich den Abgeordneten, von dannen zu ziehen.

Darauf schrie, womöglich noch stärker, Herr Daszyński:

"Ich ziehe mir weder meinen Rock selbst an, noch seh' ich mir meinen Hut selbst auf, und werde keinen Schritt ungesteuert machen, und wenn Sie mich nicht hinuntertragen oder derartig schleppen, daß ich durch die Kraft Ihrer Leute fortbewegt werde, so werde ich dieses Haus nicht verlassen!"

Der Polizeibeamte zuckte die Achseln und bedeutete den Wachleuten, nach dem Bunde des Herrn Daszyński vorzugehen. Man zog ihm den Rock an, drei Wachleute packten ihn unter den Armen und am Rücken und schleppen ihn auf die Weise über die Treppe bis vor das Haus hinaus, wo er nochmals ausrief: "Ich bin nur der rohen Gewalt gewichen!" und ruhig von dannen ging.

Frankreich. Zum Fall Dreyfus. Der Anhang des Majors Esterhazy, der gestern noch darauf pochte, daß dieser frei gehen und kommen dürfe, während der von ihm Angeklagte, Oberst Picquart, immer von einem Offizier in Tirol bestellt wurde, muß heute voller Entrüstung die Thatsache verzeichnen, daß Esterhazy nunmehr nicht nur einen discreten Begleiter, sondern eine ganze Schaar von Polizisten hinter sich hat, wenn er ausgeht, und vor den Fenstern seiner Wohnung, wenn er zu Hause ist. Als Symptom einer eingetreteten Wendung verdient auch der Umstand Erwähnung, daß die Partie, die gestern den Oberst Picquart als eine Armeniusdinger bestellte, der man auf den ersten Blick das Heulen und Zähneklappern ansehe, heute von ihm sagt, er schee mutter und vergnügt aus, er bewege sich ganz ungezwungen und "in voller Freiheit".

Nach der "Croix" geben die Vertheidiger von Dreyfus jetzt zu verstehen, Picquart habe aller-

dings auf die Spur geführt und ihnen die Vertheidigung geben lassen, die Revision des Prozesses müßte günstige Folgen für den Verurteilten haben. Dieser Lesart gemäß entdeckte Oberstleutnant Picquart als Chef des Informationsbüros im Kriegsministerium einige Monate nach dem Dreyfusprozess einen unfauleren Streich des Majors Esterhazy. Nun stellte er Nachforschungen an, verglich Schriften und kam zu der Überzeugung, daß Esterhazy das Vergehen geschrieben und deponiert worden war. Als er keine Zweifel mehr hegte, lehrte er den General Gonse von seiner Entdeckung in Kenntnis. Dieser rieb ihm trocken, die Sache wohl zu überlegen und nach vierzehn Tagen wiederzukommen. Picquart ließ sich durch den Widerstand, auf den er stieß, nicht irre machen und unterrichtete nach Ablauf der Frist auch den Generalstabsschreiber des Verteidigungsbüros über die Ergebnisse seiner Ermittlungen. Um ihn los zu werden, schickte man ihn hierauf in ein französisches Fort. Er ruhte aber nicht, sondern verkehrte direct oder indirect mit Schreiter-Kestner, dem er Beweise ließerte, namentlich Photographien der Dreyfusschen Prochacten, Briefe Esterhazys und endlich Brief des Generals Gonse an ihn selbst. Dem General Gonse wird jetzt die mündliche oder schriftliche Bemerkung auf das Drängen Picquarts zugeschrieben (ein Soldatenstisch): Sie sagen doch nicht auf der Teufelsinsel, was führt Sie denn diese ganze Geschichte!

Der "Cri de Paris" kommt auf die mehr erwähnte Depesche zurück, die der italienische Militärratifikation an den deutschen geschrieben haben sollte und die das Postscriptum enthielt: Ost animal de D... devient bien exigeant. Die Bogenchrift stellt fest, dieses Hauptweisstück sei im Juni oder Juli 1892 aufgefangen und dem damaligen Minister des Äußeren Deville eingehändigt worden. Dieser übermittelte es dem Generalstabsschreiber de Miribel, der ihm keinen weiteren Beifall beimaß und es zurücklegte. Erst im December 1894 wurde es wieder hervorgeholt, um die Mitglieder des Kriegsgerichts zu bestimmen, wobei der Anfangsbuchstabe D..., als wäre es ganz selbstverständlich, im Sinne von Dreyfus gedeutet wurde. Der Abg. Jules Deville läßt durch den "Temps" erklären, diese Darstellung sei unrichtig: Er habe niemals einen Brief des französischen Inhabers in Empfang genommen und nemals dem General de Miribel ein geheimes Schriftstück dieser Art auszuliefern gehabt.

Die Haltung der französischen Regierungskreise in der Dreyfus-Aangelegenheit bleibt bestrendend und gibt dem schlimmsten Verdacht Raum, falls die Angaben verschiedener Blätter der Wahrheit entsprechen. So bringt die "Aurore" folgende überaus merkwürdige Darstellung der Vorgänge bei der polizeilichen Beschlagnahme der vom Major veröffentlichten Briefe Esterhazys: Die Besitzerin der Briefe ist eine Frau de Boulancy, eine entfernte Verwandte des Majors und Witwe eines Staatsoffiziers. Am Sonnabend erschien der Polizeicommissar bei ihr mit einem Beschlagnahmehbeschluß, den der Druck der öffentlichen Meinung dem General Pelloux abgestohlt hatte. Der Commissar zählte der Dame alle Widerrichtigkeiten auf, denen sie sich aussehe, und meinte:

"Man wird Sie verhören, man wird Sie dem Major Walfis gegenüberstellen; Sie kann mit furchtbare Leid, denn ich nehme Antheil an Ihnen, Gott weiß, was Ihnen zustoßen wird! Sagen Sie doch, daß die Briefe, die Sie beschlagnahmen soll, verbrannt sind, das wäre doch möglich. Ich würde mich mit Ihrer Verhöhung begnügen und Sie sofort verlassen."

Frau de Boulancy erwiderte: "Wenn ich Ihnen das sage, so würde ich lügen; die Briefe Esterhazys sind da." Und sie übergab sie dem höchst betreuten Commissar. Das genannte Blatt fügt dieser vielsagenden Darstellung folgende Fragen hinzu: Welches ist der geheime Einfluß, der die Untersuchung so lenkt, daß sie verhindert werde, zu einem Ergebnis zu führen? Welches ist die mächtige Persönlichkeit, die Esterhazy dermaßen beeindruckt, daß er zur Stunde noch nicht verhaftet ist?"

Mehrere Blätter erzählen ferner, die Vertheidiger von Dreyfus hätten zu wissen verlangt, von wem die Regierung das Begleitschreiben erworben habe, daß Dreyfus' Beurtheilung herbeiführte, und ob es wahr sei, daß noch andere Schuldbeweise gegen ihn auseinander geführt werden sollen; die Regierung hätte sich jedoch geweigert, die erbetenen Aufschlüsse zu geben.

Am peinlichsten berührt es, daß die Härte, mit der man gegen den Gefangenen auf der Teufelsinsel schon bisher verfuhr, gerade jetzt noch gesteigert wird. Der Dreyfus-Coloniale zufolge ist angeordnet worden, daß Dreyfus fortan über Nacht immer in Ketten gelegt werde.

Dem eigentlichsten Benehmen der Regierung gegenüber wollen der Sigaro und andere Blätter täglich neue Enthüllungen in der Angelegenheit Dreyfus-Esterhazy veröffentlichen. Man erwartet demnächst die Veröffentlichung des Depesche eines fremden Militärratifikates an Esterhazy, die dessen Verhöhl klar verlängern soll. Esterhazy erklärt schon im Vorans dieser Depesche für gefälscht.

Bезüglich des weiteren Gangs, den die ganze Angelegenheit zu nehmen habe, erklärte die Agence Havas gestern, General Pelliez habe überhaupt keinerlei Anträge zu stellen, sondern lediglich die Niederschrift seiner Verhöre und den Bericht über die von ihm festgestellten Thatsachen dem General Saussier vorzulegen, der dann allein den Beschluss zu fassen habe, ob das wei-

tere Verfahren einzustellen, oder die Angelegenheit ordnungsgemäß dem Kriegsgericht zu übergeben sei.

England. Zum deutschen Flottengesetzwurf bemerkte die „St. James Gazette“: „Wenn es dem Kaiser Wilhelm gelingt, den Reichstag für seinen Plan zu gewinnen, wird für uns der Krieg einsetzen, nach dem großen Grundsatz Goethes bezüglich des Gleichgewichts der Seemacht zu handeln. Wir hoffen, daß unsere Admiralität nächstes Jahr in ihren Voranschlägen gebührende Notiz von dem deutschen Flottenvertheidigungsgesetz nimmt. Auch einen anderen Punkt sollten wir nicht außer Acht lassen. Deutschland will seine neuen Schiffe selbst bauen. Auf diese Weise vermehrt es die Zahl seiner Arbeiter und sein Schiffbau-Inventar. Zugleich wird es geschickt im Bau von Kriegsschiffen. Dadurch wird es ein immer größerer Konkurrent für uns bei Schiffsbefestigungen anderer Nationen. Daraus zu folgen ist, natürlich nicht Aufgabe unserer Admiralität, sondern unserer Schiffsgenieure. Ob Deutschland seine Flotte gegen uns verwenden will oder nicht, jedenfalls wird es aus einem furchtbaren Konkurrent im Flottenbau werden.“

— Die Besetzung Kiao-Tschau seitens der Deutschen ist natürlich gar nicht nach dem Geschmacke der Engländer. Die „Saturday Review“ schreibt:

„Zehn wird es klar, weshalb Deutschland so begierig war, seine Streitigkeiten in Afrika zu Ende zu führen, und sich nicht mehr in die krisische und armatische Frage mischt. Afrika hat weitere Anziehungskraft, die Spaniens-Ara hat jetzt im fernsten Orient begonnen. Daß es Deutschland damit Ernst ist, sieht man daraus, daß zwei deutsche Kreuzer den Hafen Kiao-Tschau, ohne der chinesischen Regierung irgend welche Warnung vorher zukommen zu lassen, besetzt haben. Marinesoldaten und Matrosen sind gelandet und Forts und Magazine in Besitz genommen worden. Alle verfügbaren deutschen Kriegsschiffe im Mittelmeer und im südlichen Äquator werden aufgeboten, und der Bruder des Kaisers, Prinz Heinrich, übernimmt den Befehl des neugebildeten ostasiatischen Geschwaders. Die Londoner Morgenzeitungen erblieben darin die Wahrscheinlichkeit eines deutsch-chinesischen Konflikts in chinesischen Gewässern. Wir vermögen das nicht einzusehen. Es mag wahr sein, daß Deutschland und Russland zu der Überzeugung gelangt sind, daß sich jetzt, wo England in ein Wespennest an der afghanischen Grenze gestochen hat, eine Gelegenheit bietet für die übrigen Mächte, die Zukunft Chinas zu ihrem Vortheile zu bestimmen. Deutschland würde einen Hafen, auf den Russland früher Anspruch erhob, nicht besetzt haben, wenn es nicht die Angelegenheit zuvor mit seinem mächtigen Nachbar geregelt hätte. Alles deutet auf ein Abkommen zwischen Russland und Deutschland. Frankreich ist es einstufen zustreden, die Schraube in Abessinien oder am Niger weiter anzudrehen. Russland trifft eifrig die Vorbereitungen, seine Rechnung mit Japan zu begleichen, und der werthvolle Hafen von Kiao-Tschau wäre wahrläufig kein zu hoher Preis für den Weltstand Deutschlands in dem Falle.“

Urgeschichte.

— **Abermals eine Eisenbahn-Katastrophe.** Am Donnerstag Abend gegen 7 Uhr fuhr bei der Station Czernostchau der von Rudnik kommende Güterzug Nr. 109 auf den Güterzug Nr. 111. Die Lokomotive entgleiste und stürzte in den Graben. 20 Waggons sind zertrümmert und bedeckten das Gleis, das mehrere Stunden gesperrt blieb. Fünf Personen vom Zugpersonal sind verletzt. Nähere Details fehlen noch.

— Der gestrige Getreidemarkt verlief äußerst ruhig. Die Verkäufer sind mit den gegenwärtig doch ziemlich hohen Preisen noch nicht zufrieden und möchten dieselben womöglich noch höher hinaufschrauben und die Käufer erwarten wieder einen Rückgang der Preise und kaufen nur das Alternothwendigste. In Folge dessen wurden ganz geringe Umsätze gemacht und blieben die Preise dientigen der vorigen Woche.

— Das Journal des Justizministeriums veröffentlicht einen Artikel aus der berühmten Feder des Herrn Larnowski über das Verhältnis der Zahl der Freigesprochenen zu der Zahl der Verurteilten. Die Bissen, welche Larnowski seinen interessanten Ausführungen zu Grunde legt, stammen aus den Jahren 1889—1893 und beziehen sich ausschließlich auf das Europäische Russland. Aus den vergleichenden Bissen für die Verurteilten und Freigesprochenen geht die interessante Thatsache hervor, daß die zahlreichen, gegen die Mildherzigkeit unserer Geschworenen gerichteten Aussätze eigentlich nur zum Theil berechtigt sind. Das Überwiegen freisprechender Urteile in den Geschworenenrichtungen ist auch im ganzen Westen Europas vorherrschend. Unsere Geschworenen zeichnen sich aber durchaus nicht durch die ganz besondere Nachsicht aus, welche man ihnen so oft zum Vorwurf macht. In Russland werden von 100 Angeklagten in den Gerichten mit Geschworenen 26 freigesprochen, während die Zahl derselben in den Gerichten ohne Geschworene nur 26 beträgt. Die analogen Bissen sind für Österreich 26 : 14, Deutschland 25 : 13 und Frankreich 29 : 7. Falls man nur die Verbrechen berücksichtigt, welche ebenso in Russland, wie z. B. in Frankreich, unter Hinwegziehung von Geschworenen verhandelt werden, so nähert sich der Procentsatz der

von den Geschworenen Freigesprochenen dementsprechend, welcher für Frankreich festgestellt ist; während Russland 22 p.C. solcher Verbrecher freispricht, beträgt dieselbe Ziffer in Frankreich 29 p.C.

— Wenn somit die russischen Geschworenen um 20—30 p.C. mehr freisprechende Verdrießfälle als ihre westeuropäischen Collegen, so sind dafür die russischen Krongerichte milder, als die westeuropäischen. Die russischen Krongerichte sprechen doppelt soviel Angeklagte frei, wie die Krongerichte in Deutschland und Österreich. Das Verhältnis in Bezug auf die französischen tribunaux correctionnels (entsprechend unseren Bezirksgerichten) ist 4 : 1. Aus den Ausführungen des Artikels, auf welchen wir leider nicht näher eingehen können, ergiebt es sich schließlich, daß die Ziffer der von den Geschworenen Freigesprochenen die der Krongerichte nur um $\frac{1}{2}$ übersteigt, während sich das Verhältnis in Deutschland und Österreich wie 2 : 1 und Frankreich wie 4 : 1 stellt.

— **Wohltätigkeitsvorstellung.** Im Victoria-Theater fand am Donnerstag eine Vorstellung zum Besten der ersten Kinderbewahranstalt statt, bei welcher das bekannte Lustspiel „Pan Damazy“ aufgeführt wurde. Den Darstellern wurde lebhafte Applaus und der Besuch war ein befriedigender. Für den guten Zweck dürfte ein hübsches Säumchen übrig geblieben sein, denn es wurden Überzahlungen gemacht und die Damen Mogielnicka und Tauber erzielten mit dem Programmverlauf auch eine leidliche Einnahme.

— **Winkeladvocaten.** Wie wir vernommen, sind die hiesigen Rechtsanwälte bei dem Präses des Friedensrichterplenums mit der Bitte eingekommen, Maßregeln gegen die Winkeladvocaten zu treffen, die jenen große Konkurrenz machen und deren Zahl mehr als 200 betragen soll. Diese Winkeladvocaten — in der Rheine gegen werden sie mit dem portischen Prädicat „Ferkelsticker“ belegt — sehen sich aus allerlei Elementen zusammen. Bankerote Kaufleute und Fabrikanten, Bauunternehmer, Spekulanten, Häusermänner, stellenlose Commiss, weggejagte Lohnschreiber, kurz Alles, was weiter nichts mehr anzusagen weiß, legt sich auf die Advocatur, und sonderbare Weise finden alle diese Leute auch wirkliche Beschäftigung. Vom Gesetz haben die meisten natürlich nur insoweit Kenntnis, als sie dasselbe selbst oft überlesen haben, eine solche ist ja aber auch nicht nötig, denn eine wirkliche Advocatur dürfen sie nicht ausüben, sie übernehmen ja nur die Betreuung von Wechselsforderungen und diese müssen ihnen von den Gläubigern cedet werden, sonst dürfen sich die Herren Links-Anwälte überhaupt nicht in den Gerichten zeigen. Das Merkwürdigste aber ist, daß nicht nur gewöhnliche unwissende Leute, sondern große Firmen sich mit solchem Gelticht einlassen und Subjekten, die nicht die geringste Garantie geben können, große Summen anvertrauen. Dies geschieht natürlich nur aus dem Grunde, weil die Winkeladvocaten für jeden Preis zu haben sind und wömöglich für ein Butterbrodt einen Wechselprozeß übernehmen.

Das manche dieser Herren Austraggeber schon recht bittere Erfahrungen gemacht und weder Ruh noch Reiter — d. h. weder Wechsel noch Ferkelsticker — wiedergefunden haben, ist selbstverständlich, trotzdem aber machen dieselben noch immer recht gute und hellweise bessere Geschäfte als unsere geschicktesten Vereidigten und Privat-Rechts-Anwälte. Im Interesse dieser Herren wollen wir hoffen, daß das bei dem Herrn Präses des Friedensrichterplenums eingereichte diesbezügliche Gesuch Berücksichtigung finden möge.

— Dem Podzer Commiss-Bureau sind im Laufe des vergangenen Monats 14 wirkliche und 2 Protectionsmitglieder beigetreten. Einem Mitgliede wurde eine Anleihe von Rs. 150 und einem — eine Unterstützung von Rs. 20 ertheilt.

Durch Bemühung des Informations-Bureaus wurden 4 vacante Posten besetzt.

— Ein interessanter Prozeß ist vor einiger Zeit vor einem der hiesigen Friedensrichter zum Austrag gekommen und in diesen Tagen vom Friedensrichter-Plenum endgültig abgeurteilt worden. Es war im vorigen Sommer, als in einer Laube im Garten des Hotel Mannefuss ein Herr N. mit seiner Gattin saß und sich an der Musik erfreute. Dabei störte ihn aber ein anderer Guest, ein gewisser R., der die Frau des ersten fortwährend in auffallender Weise fixierte, sodass N. sich schließlich gravieren sah, sich dieses Benehmen auf das Nachdrücklichste zu verbitten. Als aber seine Worte nichts fruchteten, sprang er kurz entschlossen auf und versetzte dem aufdringlichen ein paar schallende Ohrenfeige. Dafür verklagte ihn R. beim Friedensrichter. Obgleich nur N. für sein energisches Auftreten zum Schutz seiner Frau vor aufdringlichen Gaminen volle Sympathie verdient, so muß doch anderseits zugegessen werden, daß das Gesetz eine derartige Eigentümlichkeit nicht dulden darf. Das Urteil des Richters, das auch vom Plenum bestätigt wurde, lautete daher gegen R. auf 6 Tage Arrest.

— Eine nächtliche Ruhestörung fand vorgestern bald nach elf Uhr Abends in der Targowa-Straße statt. Es hatte sich nämlich in eine Wohnung des Hauses Nr. 26 ein Dieb eingeschlichen und benützte die Abwesenheit des Einwohners, eines alleinstehenden Herrn, um Alles, was ihm werthvoll schien, zusammenzuschaffen. Bei dieser Beschäftigung überraschte ihn der zufällig gerade nach Hause kommende Einwohner; statt sich in ein Handgemenge, dessen Ausgang zweifelhaft gewesen wäre, einzulassen,

schloß dieser den Dieb ein, trat auf den Balkon hinaus und schrie solange mit Stentorstimme Peter und Paulio, bis einige schlaftrunkene Hausknechte aus der Nachbarschaft herbeigelaufen kamen. Nun wurde der Dieb aus seiner Haft befreit, ohne Schwierigkeiten überwältigt und auf die Polizei abgeführt.

— Die Kellerverwaltung hat den Tabakfabrikanten von Papierhülsen verboten, ihre Firmen auf die Hülsen zu drucken, weil derartige Aufschriften sich nicht nur auf dem Mundstück, sondern auch auf dem mit Tabak gefüllten Theil der Hülse befinden und der Raucher daher nicht nur den Tabakrauch, sondern auch den Rauch von der verbrennenden lithographischen Farbe einzieht. Die Fabrikanten erblicken in diesem Verbot eine Beeinträchtigung der „Freiheit der Reklame“ und haben sich mit einer Beschwerde an die höhere Behörde gewandt. Indes ist auf ihre Vorstellungen eine abschlägige Antwort.

— **Neue katholische Kirchen.** Das Ministerium des Innern hat gestattet, in Polen drei neue katholische Kirchen zu bauen: in Boglowice, Kreis Großen (die Bauosten sind auf 50.000 Rbl. berechnet und 25.000 Rbl. sind einer Frau Józefka zu diesem Zweck vermacht worden), in Chotom im Kreis Bielsk (an Stelle der im Jahre 1883 abgebrannten Kirche) und im Dorfe Bajny, Kreis Lowicz (die Kosten sind auf 65.000 Rbl. veranschlagt, die die Gemeinde in 10 Jahren abzutragen sich verpflichtet). Im Frühling wird mit dem Bau der neuen Kirchen begonnen werden.

— Zur Eisenbahn-Katastrophe in Kuszed berichten die Warschauer Blätter:

Eine Commission, bestehend aus dem Director, dem Oberarzt und einem Mitglied der Verwaltung der Warschau-Petersburger Bahn, ist aus Petersburg eingetroffen, um sich persönlich von dem Umfang des angerichteten Schadens und von dem Sothe der verunglückten Passagiere zu überzeugen. Die Commission besuchte die Krankenhäuser, in denen die Verwundeten untergebracht sind, und ordnete für die letzteren die beste Versorgung an. Auch erkundigten sich die Herren ansässiglich nach den Familienverhältnissen, der materiellen Lage und den Verleihungen eines jeden eingehen.

Während der Katastrophe selbst befanden sich zwei Passagiere in einer höchst eigenhümlichen Lage. Sie standen auf der gedekten schmalen Plattform eines der mittleren Waggons und wurden von der eingedrückten Wand desselben und dem elterlichen Gländer so fest aneinander gepreßt, daß sie sich umarmen und in dieser Lage verharren mußten, bis man sie etwa nach einer halben Stunde von der sie zusammendrückenden elterlichen Umfassung befreite. Vollig unversehrt verließen beide die Unglücksstätte.

Nunmehr sind auch die letzten Leichen agnoscirt und ihre Personalien festgestellt worden. So erkannte man in einer Frau, die zusammen mit einem kleinen Mädchen, das sie im Arm hielt, den Tod gefunden hat, die Frau eines Judent mit Namen Bittor Ebel. Das Kind war die Tochter des Warschauer Einwohners Iser Lipschütz, die jene Frau an Kindes Stelle angenommen hatte. Endlich erkannte ein gewisser Dyzekow in einer Leiche die seines Sohnes. Die Untersuchung ergab bei dem Todten keinerlei äußere Verleihungen, vielmehr war der Tod infolge Verlusts der Milz eingetreten. Die in den Hospitälern untergebrachten Verwundeten befinden sich fast alle auf dem Wege der Besserung; nur der Condukteur Nielskow hat seit der Katastrophe das Bewußtsein noch nicht wiedererlangt, und man fürchtet für sein Leben.

Die Blätter verdammen einstimmig die allzu große Sparsamkeit der Eisenbahnverwaltung, die eine zu geringe Zahl von Beamten und Bediensteten anstellt, weil sie die Kosten scheut. Die Resultate haben wir nun klar vor Augen: auf der einen Seite werden ein paar hundert Röbel gespart, auf der andern mehrere Menschenleben hingeopfert! Wenn, so schreibt der „Bapt. Dan“, dieser übergrönen Sparsamkeit nicht bald ein Ende gemacht wird, so werden Katastrophen wie diese leichter nächstens zu den alltäglichen Erscheinungen gehören.

— **Thalia-Theater.** Die erste Aufführung des bekannten hübschen Lustspiels „Der Komponist“ von L'Arconge konnte uns nur hellweise befreidigen, denn einige der Darsteller hatten sehr schlecht memoriert, andere wieder versprachen sich sehr oft, und diese Mängel beeinträchtigten natürlich das Zusammenspiel, das bei einem Lustspiel flott und glatt gehen muß, wenn ein Erfolg erzielt werden soll. Ganz ausgezeichnet waren Herr Thiele, der den seine Tochter abgöttisch liebenden Fabrikanten Böck mit anheimelnder natürlicher Komik spielte, und Herr Striebeck, welcher den mißtrauischen und verhöhnten Kanzleirath Böck in trefflichen scharfen Bügeln und in ausgezeichneter Maske wiedergab; sehr drollig Herr Sassen als Ferdinand Böckler, vorzüglich Herr Paul (Mathilde) und Frau Oskar, welche letzterer Dame für ihr einfaches und wahres Spiel als Mutter Erche besonderes Lob gebührt. Das Spiel des Herren Wittich (Schumann) war nichtssagend und Herr Blanche (Adèle) mißte uns direkt, denn ihre Ununterkunft war gemacht und aufdringlich; von Natur keine Spur. Hilf. Zeising bot als Dienstmädchen eine ganz ausgezeichnete Leistung und verdient alles Lob. — f.

— Aus Veneczja schreibt man uns, daß Posten und Diphtheritis in der Umgegend in letzter Zeit sehr stark geherrscht und die Bevölkerung arg decimirt haben. Außerdem sind beide Epidemien im Abnehmen begriffen, daß aber hat sich ein anderer schlimmer Gast, der Typhus, eingestellt und tritt mit großer Heftigkeit auf.

— **Kopfschmerzen und ihre Ursachen.**

Ein bedeutender Londoner Nervenspezialist veröffentlicht in einer englischen medicinischen Zeitschrift seine Ansichten in Bezug auf die verschiedenen Arten von Kopfschmerzen, an denen die Menschheit zu leiden hat. Viele Leute glauben, Kopfweh sei Kopfweh und sind der Meinung, daß ein Mittel, welches dem einen Linderung verschafft, auch jedem Anderen helfen müsse. Doch dies ist grundfalsch. Jeder Kopfschmerz hat seine Ursache und diese läßt sich sofort an der Art oder vielmehr dem Sitz der Schmerzen erkennen. Empfindet man einen unangenehmen Druck in der Stirn unmittelbar über den Augen und hat dabei über Schwindanfälle und Appelloflosigkeit zu klagen, so ist weiter nichts als ein verdorbenen Magen die Ursache. Ist der Schmerz in der Stirn sehr heftig und von tieferen Erscheinungen begleitet, dann ist eine schlimmere Krankheit im Anzuge und man hat am besten, sofort einen Arzt zu Rate zu ziehen. Ohne Siebel, Schwedel etc. deutet ein andauernder Schmerz in der Stirn darauf hin, daß mit der Lunge etwas nicht in Ordnung ist. Hat man häufig über Schmerzen im Hinterkopf zu klagen, so ist es von großer Nothwendigkeit, die Leber untersuchen zu lassen, da man dadurch langwierigen Krankheiten vorbeugen kann. Ein stechender, bohrender Schmerz in beiden Schläfen zeigt Blutarmut an, während heftiges einseitiges Kopfweh stets ein Zeichen von hochgradiger Herbstit ist und sich nur durch einige Stunden Ruhe in völliger Stille und Dunkelheit lindern läßt. Sitz der Schmerz ganz oben im Kopf, so daß man den Gesäß hat, als ruhe einem ein Gentier auf der Schädeldecke, dann kann man mit größter Sicherheit annehmen, daß geistige Überanstrengung die Ursache ist. In solchem Falle wird man gut thun, wenn man nicht eine schwere Gehirnentzündung gewarnt wird, mit jeder Arbeit, die Nachtenten erfordert, wenigstens zwölf Stunden zu pausieren. Treten die Schmerzen mit kurzen Unterbrechungen auf und ziehen sie durch den ganzen Kopf, so sind sie rheumatisch und infolge von Entzündung oder Zugluft entstanden. Hier hilft nur Warmhalten des Kopfes und ein tüchtiges Schwitzbad.

— Im Thalia-Theater findet heute Abend eine Biederholzung der reizenden Operette „Vocaccio“ zu halben Preisen statt.

— Die nächste Novität des Victoria-Theaters ist das Baluchische Lustspiel „Niewolnicy z Pipidówki“. In diesem Stück werden die besten Kräfte mitwirken.

Unbestellbare Postfachen.

I. Rekommandierte Briefe: S. Blumenzweig aus Schemacha, M. Blanka aus Lemberg, Johanna Olunit aus Richtenau, B. Bulowski, J. Komajewski, Josef Ostachowski, Th. Euzki, Rudolf Sandler, W. Matynski, Felix Dembowksi, Thella Nilinska, Mendel Skro, A. Grogel, M. Kühn, M. J. Przykowksi und Anna Strohweiss, sämmtlich aus Warschau, A. Kogan aus Bialystok, Roman Eckerlunk aus Tomel, S. Wolzig aus Deutschland, J. M. Horowicz aus Kielce, Josef Otowitsch aus Olsz. B. K. Jeros aus Piast, Pintus aus Saratow, G. Herschowitschi aus Drohlin, G. Kurowski aus Koszna, Abramowicz aus Orel, A. Krupinski aus Riga, A. Wojtlowksi aus Brestina, Marie Agather aus Strallow, G. Berger aus Kamdzyn, W. Dobrzynski aus Siedlec, J. Feldmann aus Druszkow, J. D. Goldenberg aus Kiew, Bojskowksi aus Bragin, A. E. Kohn aus Petrikau.

II. Gewöhnliche Briefe: Schafranki, Gomezyński, Weisel, S. M. Wilnor, Peter Pfeffer, Rosenbaum & Co. und S. D. Hallin, sämmtlich Stadtbriefe, G. G. Gradstein aus Petersburg, E. Grieschmann, A. F. Neumann und M. Rosenberg, sämmtlich aus dem Postwagen, K. D. Morowksi aus Kiew, Schulzofszew aus Sosnowice, Martha Kapper aus Petrikau, Bielecki & Sohn aus Charlow, E. Blezniewski aus Pilica, Apollonia Tobianka aus Sosnowice, B. Psiekawski aus Grodno, B. Berlinerblau aus Bialystok, G. Leibenhartz aus Telatow, Telegzowski aus Lown, Schellinger aus Psłow, J. Pawłowski aus Czernostchau, B. Dobraski aus Granica, B. J. Scher aus Petersburg, Henoch Kluger, Pintus Weisel aus Grojec.

III. Offene Briefe: Moschele Rothmann aus Bialystok, S. Guttmacher aus Balta, J. Statiusziger aus Kowno, Gustav Fuchs, Edmund Schwagerus, Marecinowski, Anton Neuler, J. Dombs, E. M. Kringel, Schajma Böhm und S. Schönholz, sämmtlich aus Warschau, Sch. B. Kurze und M. St. Pines, Stadtbriefe, S. Goldenberg aus Nowo-Radomsk, M. Lande aus Brigany, E. Charschaj aus Majow, D. Gottlobow aus Nowo, G. Rosenthal aus Beroishev, S. Urbanski aus Krasnomicz, A. S. Schlossmann aus dem Postwagen, A. J. Rappeport aus Brzezin, A. Grünthal aus Balta, A. Rajgorodski aus Suwalki, S. Bernstadt aus Nowo-Miaslo, M. Kirchenbaum aus Petrikau, J. Herschlowicz aus Odessa, A. Zgojski aus Nowo-Radomsk.

IV. Vanderrolle Sendungen: A. Goldberg aus dem Postwagen, B. Olszowskia aus Rostow, M. M. Battstein und J. M. Glinterni, beides Stadtbriefe, Th. Bichmann aus Vladimir-Wolynsk, Max Slett aus Chotin, M. Friedensohn aus Bialystok, J. Nastalin aus Bilebst, N. Slikin aus Wilna.

Neueste Nachrichten.

Berlin, 1. December. Die "Nordd. Allg. Blg." schreibt: Die Besetzung der Kiautschou-Bucht hat in der Presse Vermutungen wachgerufen, die irrig sind. Eine Maßregel ist erfolgt, um von der chinesischen Regierung Genugthuung für die Ermordung der deutschen Missionare und überhaupt eine Gewährleistung dafür zu erhalten, daß solche Vorgänge sich nicht wiederholen. Die chinesische Regierung, die Niederlassungen der Ausländer innerhalb ihres Machtbereiches zuläßt, muß ihnen auch den nötigen staatlichen Schutz gewähren können.

Die "National-Ztg." erzählt: Die von verschiedenen Blättern gebrachte Nachricht, wonach Mannschaften des Flaggenschiffes des ostasiatischen Geschwaders "Kaiser" durch Chinesen ermordet sein sollten, ist durchaus unbegründet. Auch ist nichts geschehen, was zu einer derartigen Meldung hätte Anlaß geben können.

Kilf, 1. Dezember. Im Gutsforst ertoppte der Gutsfürst einen Wildschwein, wie er ein angeflossenes Reh verfolgte. Es kam zu einem heftigen Klingen. Als der Wilderer auf den Föster schießen wollte, kam dieser ihm zuvor und stellte ihn durch einen Schuß nieder. Wilderer verstarb sofort.

Wien, 1. Dezember. Die "Wiener Zeitung" veröffentlicht ein Kaiserliches Handschreiben an den Grafen Badeni, in welchem anerkannt wird, daß Graf Badeni seit dem Tage, an welchem er, dem Rufe des Kaisers folgend, die Kabinettbildung übernahm, bis zur Demission des gesammten Ministeriums unausgesetzt bewiesen habe, daß er nur von dem Wunsche bestellt war, dem Kaiser und dem Staatswesen mit bestem Willen und allen ihm zu Gebote stehenden Kräften zu dienen. Das Handschreiben spricht dem Grafen Badeni den wünschenswerten Dank aus für seine gebühnige Verteidigung des hohen Ziels seiner mühevollen Arbeit, für den beharrlichen und opferwilligen Pflichtdienst im Interesse des ganzen Gemeinwesens sowie für seine loyale Ergebenheit und Anhänglichkeit und verscherte Badeni des aufrichtigsten und unwandelbaren kaiserlichen Wohlwollens. Weitere an die früheren Minister v. Billinski, Graf Ledebur, Graf Gleisbach, Frhr. Glanz v. Eicha, Rittner und v. Guttenberg gerichtete kaiserliche Handschreiben sprechen denselben gleichfalls die volle Anerkennung des Kaisers aus und behalten bei. v. Billinski, Graf Gleisbach, Frhr. Glanz v. Eicha und Rittner die Wiederverwendung im Staatsdienste vor und verleihen Graf Ledebur, Frhr. Glanz v. Eicha, Rittner und v. Guttenberg den Orden der Eisernen Krone erster Klasse.

Wien, 1. Dezember. Folgende ungarische Stimmen über die deutsche Thronrede werden heute telegraphisch hierher übermittelt:

Der "Pester Lloyd" schreibt: Im Herzen der ungarischen Nation röhrt die Thronrede an die nie verblaßende Erinnerung an jene herrlichen Septembertage, da der mächtige Freund unseres Herrschers bei uns weilte und sich auch als aufrichtiger Freund des ungarischen Volkes bekannte, dessen nationales Leben, in das so innig die dynastische Freude verflochten ist, er so enthusiastisch gewürdiggt hat. Den Passus bezüglich Russlands betrachtet der "Pester Lloyd" als ein prächtiges Seitenstück zu der Ansprache des Kaisers und Königs Franz Joseph an die Delegationen und als eine herzerfreudige Bekräftigung der Friedensausfichten. — Der "Nemzet" schreibt: Uns Ungarn berührt unmittelbar und erfreulich, daß der Deutsche Kaiser seinen glänzenden und warmen Empfang in Budapest besonders erwähnt; die ungarische Nation hinwieder dankt dankbar an die unvergleichlichen Septembertage, in denen der Deutsche Kaiser der Gast des Königs von Ungarn war.

Prag, 1. December. In der gestrigen Stadtrathssitzung wurde die Entfernung des Polizei-Directors Dörfel wegen angeblicher offenkundiger Begünstigung der Deutschen verlangt, während die Wache gegen die Tschechen brutal vorgehe. Dörfel gestattete den deutschen Studenten farbige Bänder und Mützen zu tragen, obwohl von czechischer Seite dagegen protestiert worden sei, weil dadurch die czechische Bevölkerung provoziert werde. Die Forderungen des czechischen Stadtrathes wurden zum Theil erfüllt. Der Polizei-Director ließ die Chargirten der deutschen Studenten-Verbindungen rufen und ersuchte sie, die Studenten möchten einige Zeit das Tragen von Couleurs untersaffen.

Paris, 1. December. Das Ministerium Méline liegt wahrscheinlich in den leichten Bürgen. Die Vorgänge im Senate bilden bloß den Vorwand des nahen Cabinetsturzes, die wirkliche Ursache dagegen ist die Dreyfus-Sache. Die Anhänger der Revision, die im Senate die Mehrheit bilden, wollen das Ministerium Méline besetzen, weil es in der Dreyfus-Sache parteisch vorgeht. Die Lage der Regierung wird noch erschwert durch den Streit des Kriegsministers Billot mit dem Generalstabsoffizier Boisdesfres; letzter bezichnet der "Figaro" als den Beschützer Estrehy's. Die Lage ist sehr verwirkt.

Pest, 1. December. Trotz der ersten Verschiedigung über den Ausgang des österreichischen Ministerkurses ist hier die Stimmung bezüglich der parlamentarischen Annahme des Ausgleichsprovisoriums in Österreich ernst. Ministerpräsident Banffy gab in Wien die bestimmte Erklärung ab, nur bis nächsten Montag warten zu können. Falls bis dahin keine Bürgerkassen gegeben sind, daß der Reichsrath das Provisorium annehmen werde, müssen Vorlagen zu einer selbstständigen

Regierung des wirtschaftlichen Verhältnisses beider Staaten im ungarischen Reichstage eingebracht werden. Welches Schicksal diese Vorlagen hier bevorsteht, ist vollkommen unabsehbar. Diese Vorlagen erstreckten sich bloß auf die wirtschaftliche Gemeinsamkeit, da die Delegationen ihren Theil verfassungsmäßig erledigten und die Quotenfrage laut Gesetz von der Krone auf ein Jahr entschlossen werden wird.

Konstantinopol, 1. December. Die Nachrichten aus Albanien über die zunehmende Ausbreitung des Aufstandes lauten sehr ernst. Es werden weitere Truppenstärkungen dorthin abgesandt, um eine regelrechte Bekämpfung des Aufstandes bewirken zu können. Man ist peinlich berechtigt von den neuzeitlich seitens der Bulgaren in Lustburg versuchten Aufhebungen, die auf einen nicht mißzuverstehenden Wink von Seiten der Pforte an die Bulgaren ihr Ende erreichen dürften.

Telegraphie.

Kasserslautern, 2. December. Das Unglück in der Steinlochgrube Frankenholz ereignete sich gestern Nachmittag. In 450 Meter Tiefe, wo 120 Bergleute arbeiteten, traten schlagende Wasser ein, wahrscheinlich in Folge falschen Schusses. Hilfe war schnell zur Stelle; die Sanitätscolonne Zweibrücke wurde durch Sonderzug hinbeordert; 10 Aerzte nahmen sich der Verwundeten an. Um 8. Uhr Abends waren die Bergungsarbeiten beendet. 37 Bergleute sind getötet und 41 verwundet; mehrere werden noch vermisst. An der Unglücksstätte spielten sich ergreifende Szenen ab; eine Mutter hat drei Söhne verloren; die Verunglückten sind meist Familienväter. Bergamtmann Ritschfeger leitete die Rettungsarbeiten. Aus Neunkirchen traf Bergmann Schumann ein. Der Regierungspräsident der Pfalz begab sich sofort an Ort und Stelle; heute trifft derstellvertretende Vorstand des Oberbergamts, Östler ein.

Wien, 2. December. Die wilden Szenen, die gestern in den Straßen der böhmischen Hauptstadt tobten, haben die Regierung zu dem entscheidenden Schritte veranlaßt, der allein noch gelegnet scheint, die beginnende Revolution zu verhindern, nämlich zur Proklamation des Standesrechts für Prag und Vororte. Diese erste Maßregel des Ministeriums Gauths wird durch folgendes amliche Wiener Communiqué mitgetheilt:

"Infolge der im Laufe der Nacht eingetroffenen Nachrichten über schwere Gefährdung der Sicherheit der Person und des Eigentums in Prag nebst Vororten hat der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern im Einverständnis mit dem Justizminister auf einhelligen Besluß des Ministerraths die Anwendung des Standesrechts in Prag und den Gerichtsbezirken Karolinenthal, Böckow, Königliche Weinberge und Smidow auf Grund des § 480 der Strafprozeßordnung in Anschauung des im § 85 des Strafgesetzes bezeichneten Verbrechens der öffentlichen Gewaltthätigkeit angeordnet. Zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit sind die notwendigen militärischen Maßnahmen getroffen."

Prag, 2. December. In zwei Gassen der inneren Stadt fanden heute früh acht Uhr wiederum Plünderungen statt, worauf sofort das Militär in Stärke von sieben Bataillonen und zwei Escadrone in Action trat. Aus Königgrätz sind zwei, aus Theresienstadt drei Bataillone zur Verstärkung der Garnison hier eingetroffen.

Prag, 2. December. Neben die Vorgänge in Weinberge wird nunmehr folgendes bekannt: Beim vorigen jüdischen Heuhandler Fischer zündeten die Excedenten große Heuvorräthe an. Die Truppen kamen im Sturmschritt herbei. Die Feuerwehr konnte erst nach längerer Zeit löschen. Um 9 Uhr begann die Plünderung in Weinberge von Neuem. Zwei jüdische Geschäfte wurden vollständig ausgeraubt und die Waaren getheilt, bevor die Truppen einschreiten konnten. Das Haus des Vorstandes der jüdischen Cultusgemeinde wurde vollständig geplündert und bis auf die Mauern zerstört.

Die Sicherheitswache feuerte auf die Excedenten, welche nicht weichen wollten. Es wurde aber Niemand verletzt. — Im Laufe des Vormittags wurde ein Haus am Altstädter Ring und eines am Fischmarkt in Prag geplündert. In Böckow hielten die Molten bei den gestern geplünderten Geschäften Nachlese. — Während der gestrigen Revolten wurden zwei Personen durch Bajonettschläge getötet, ein Arbeiter und ein Pferde-

wärter. Die Verwundungen sind sehr zahlreich.

Prag, 2. December. Der Prager Stadtrath beschloß, dem Statthalter zu eröffnen, daß der Stadtrath nur dann bereit sei, auf die Verbesserung der Gemüther hinzuwirken, wenn seitens der Regierung öffentlich erklärt wird, daß die Demonstrationen infolge der Brutalitäten entstanden sind, welche an den Tschechen in den deutschen Städten verübt wurden, und wenn Garantien geboten würden, daß den Tschechen in Deutsch-Böhmen volle persönliche und politische Freiheit gewahrt werde. Die ausgeplünderten Läden bieten einen trostlosen Anblick.

Prag, 2. Dezember. Erst jetzt läßt sich der gestrige Schreckenstag und die Schreckensnacht ganz überblicken. Über 150 Verwundete, darunter viele schwer, manche tödlich verwundet, und vier Tote sind das Schreckliche Resultat der Zusammenstöße der bewaffneten Macht mit den Volksmassen, welche demolierten, plünderten und Brand stifteten. In Böckow, wo die Plünderungen am ärgsten betrieben wurden, wurden eine Frau und ein Mann erschossen, in Weinberge ein Arbeiter durch einen Bajonettschlag getötet. In Prag selbst wurde ein Polizeibediensteter am Kopf so schwer verletzt, daß er noch in der Nacht seinen Verwundungen erlag.

Da die Prager Garnison sich als unzureichend erwies, wurden aus Josefstadt vier Bataillone Infanterie hierher beordert, die in den ersten Morgenstunden einrückten. — Die Szenen von gestern lassen sich kaum schildern. Es war ein Tag des Schreckens, wie ihn Prag noch selten erlebte.

Der Stadtrath von Weinberge beschloß, Scharfschüte zu thun, daß der deutsche Abgeordnete Professor Persch seinen Wohnsitz von Weinberge in eine andere Gemeinde verlege. Das amerikanische Consulat hatte während der Ereignisse seine Fahne gehisst, um anzugezeigen, daß es extraterritorial sei.

Prag, 2. December. Sehr arg beschädigt wurden die deutsche Handelsakademie und die deutsche Volks- und Bürgerschule; die Fenster samt Rahmen und Thüren wurden zerstört, die Schulrequisiten auf die Gasse geworfen. Im Deutschen Theater waren beim "Heimchen am Herd" nur 42 Zuschauer; der Chor war schlecht besetzt, weil die Choristinnen sich fürchteten, auf die Straße zu gehen. Im Vereinslokal der deutsch-nationalen Vereinigung "Germania" wurde der Mediziner Hugo Skalicky so gemühlich behandelt, daß er zusammenbrach. Tschechische Collegen führten ihn zur Rettungsstation, wurden aber vom Pöbel verfolgt, der auch die Rettungsstation angriß. Der Abgeordnete Hirsch legte sich ins Mittel. Ein tragischer Vorfall ereignete sich auf dem Telephonamt. Eine Frau Heinrich, deren Tochter Telephonistin ist, holte dieselbe Abends um neun Uhr ab; sie war durch die Vorfälle auf der Straße so erregt und ergriffen, daß sie in der Portierloge des Telephonamts starb.

Pilsen, 2. December. Infolge der Ansammlungen des czechischen Pöbels wurden die Gebäude der Deutschen bewacht. Eine etwa 2000

Personen zahlende Menge versammelte sich vor dem Rathause, sang nationale Lieder und zog dann nach der deutschen Turnhalle, wo sie die Fenster einschlug. Nachdem die Menge mit blanker Waffe auseinander getrieben war, wobei eine Person verwundet wurde, zog sie nach dem Rathause zurück und schlug, da sie die Freilassung der Verhafteten nicht erreichen konnte, die Fenster des Rathauses und vieler anderen Gebäude ein.

Paris, 2. December. Die Untersuchung des Generals Pelloux stellt fest, daß kein Factum vorliegt, welches eine Revision des Dreyfus-Prozesses notwendig mache. Scheurer-Kesten wird nun im Senate die Regierung interpellieren. Man glaubt, daß sein Anhang dort stark genug sein werde, um dann die Platzierung seiner Rede zu erzwingen. Eine bisher nicht genannte Person wird jetzt mit der Dreyfus-Sache in Zusammenhang gebracht: der Corporal Bernolin, Schreiber des Generalstabsoffiziers Lorey. Bernolin war mit Sopires des Loreyschen Referates über Madagaskar betraut.

Angekommene Fremde.

Grand Hotel. Herren: Dowidow und Kazernowski aus Warschau. — Salz und Ambach aus Berlin. — Scheinhagen aus Myschkow. — Lemmel aus Leipzig. — Utkin aus Petersburg. — Gebel aus Lichtenz.

Hotel Victoria. Herren: Franckowski, Magnuski und Gluckgold aus Warschau. — Bugrowski aus Breszin. — Safarek aus Prag. — Gennert aus Dresden. — Jankowski aus Kamien. — Brai aus Ciele. — Frank aus Sejno.

Hotel Mannstein. Herren: Oberst Kijanowski und Likernik aus Warschau — Johnsohn aus Petersburg. — Fokin aus Moskau. — Protopopow aus Perm. — Eisemann aus Budapest. — Goldenpfeing aus Minsk. — Games-Kampo aus Spanien. — Talwachs aus Böhmen. — Oberst Paraskiwoglo aus Kalisch.

Hotel de Pologne. Herren: Endemann aus Warschau. — Dr. Andrijowki aus Kobryz. — Szmulowicz aus Włocławek. — Kisielewski aus Manie.

Hotel Europe. Herr Joel aus Konin.

Deutsches Hotel. Herr Buhle aus Lodz.

Hotel Hamburg. Herren: Schilberg aus Warschau. — Smykin aus Uman.

Hotel d'Angleterre. Herren: Scharzbart und Zelińska aus Warschau. — Cholewicki aus Michorzew.

Hotel de Roma. Herren: Hoffmann aus Warschau. — Werner aus Berlin.

Hotel Venetig. Herr Bermann aus Duniewoch.

Hotel du Nord. Herr Koitger aus Berlin.

Nachstehende Telegramme konnten vom Telegraphenamt theils wegen mangelhafter Adresse, theils aus anderen Gründen nicht zugestellt werden:

Chrlich, Hotel Europa, aus Radziwill, Bielitz aus Podol.

Anmerkung: Personen, welche eine von den oben angegebenen Depeschen in Empfang nehmen wollen, sind verpflichtet, dem Telegraphenamt eine entsprechende Legitimation vorzulegen.

Conversat. 1.

Berlin, den 3. December 1897.

100 Rubel = 217 M. 30

Ullus = 217 M. —

Warschau, den 3. December 1897.

Berlin	48	27
London	9	36
Paris	27	42
Wien	78	50

Warschau, Niecała Nr. 6.

Kaukasisches Magazin

empfiehlt: fertige Möbel-Einrichtungen, sowie einzelne Stücke und ab-nimmt Bestellungen auf dieselben. Das Magazin ist versehn mit Seidenstoffen in großer Auswahl, mit persischen und anderen Teppichen verschiedener Größe, mit verschiedenen Gegenständen, aus weißem und schwarzem lackiertem Silber.

Zum bevorstehenden Weihnachtsfest große Auswahl und mäßige Preise.

Aufmerksam. Mein Magazin hat keine Filialen in Warschau und das Hauptgeschäft befindet sich in der Niecała-Straße Nr. 6.

J. Chodzeynatow.

Belzwaarengeschäft Leisor Bromberg.

Warschau,

Nalewki-Straße Nr. 32.



Petrilauer-Straße Nr. 17,
im Hotel Hamburg.

Meine langjährig existierenden Geschäfte in Warschau, Nalewki-Straße Nr. 32 sowie in Lodz, Petrikauerstraße Nr. 17, im Hotel Hamburg, sind mit einer großen Auswahl von Blättern und einzelnen Tellen zu absolut ermäßigten Preisen versehn. — Bestellungen jeglicher Art werden prompt und unter größter Realiität ausgeführt — NB. Erlaubt mir auf meine Firma Leisor Bromberg ganz ehrlich aufmerksam zu machen.



Am 2. December Abends 9 Uhr verschied in Alexandrow bei Lodz nach kurzem Leiden unsere innigstgeliebte Mutter, Schwester, Schwägerin, Tante, Schwiegermutter und Großmutter

MARIE SCHWAB,

geb. Rondthaler

im 58. Lebensjahre.

Die Beerdigung findet Sonntag, den 5. December, um 12 Uhr von Alexandrow aus in Lodz statt.

Die tiefbetrübten Hinterbliebenen.

Lodzer Thalia-Theater.

Heute, Sonnabend den 4. December 1897:

Große populäre Vorstellung
zu den bekannten populären und halben Preisen aller
Plätze.

Zum 4. Male:

Boccaccio.

Große komische Operette in 3 Akten von Franz v. Suppé.

Hauptpartien: Boccaccio Anna Weyer, Fiametta Emma Opel, Isabella Charlotte Frohn, Beatrice Thekla Meunicke, Petronella Elise Oscar, Botteriinghi, der Fackbinder Heinrich Dinghaus, Lambertuccio, der Gewürzrämer Carl Swoboda, Prinz Pedro Carl Bank, Sc. Igo, Barbier Georg Bellien, Leonetto, Student Edwin Stempel, Fresco, Schiedsrichter Anna Zeising.

Zur freundlichen Beachtung.

Morgen, Sonntag, den 5. December 1897:

In neuer und glänzender, großer Ausstattung, gänzlich neu einstudiert und mit interessanter Belebung aller Hauptpartien.

Näheres erscheint man gesäßtig aus den Affischen.

Zum 1. Male:

DIE CHANSONETTE.

Große komische Operette in 3 Akten von Victor Leon u. L. v. Waldburg.

In Vorbereitung für Donnerstag, den 9. December 1897:

Waldmeister.

Große Operetten-Novität von Johann Strauß, in umfangreichster, großer Ausstattung.

Die Direction.



Französischer Circus Godefroy.

Heute, Sonnabend, den 4. December 1897

Große

Vorstellung

mit völlig verändertem Programm.

Zum 1. Male:

Pariser Straßenspectacel.

Zum Schlus die große in Lodz noch nicht aufgeführte Sensations-Pantomime mit Ballett in 2 Akteilungen:

Das Leben eines mexikanischen Farmers b. den Nolthäuten.

Detaillierte in den Abend-Programmen.

Weizen-Stärke-Fabrik

von

KARL HÖPPNER,

Zaokopowa-Strasse Nr. 25, Rogatki Powązkowskie,

Warschau.



Helenenhof.

Bei anhaltendem Frost-Wetter

— Täglich —

Brillante Eisbahn.

Eintritt an Wochentagen 10 Kop.

Electriche Beleuchtung.

Lodzer Freiwillige Feuerwehr.

Montag, den 6. Dezember a. c.
um 7½ Uhr Abends

Signal-Übung

4. Zug im Requisitenhause des 3. Boges

Das Commando

der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr.

Wohnungen zu vermieten.

Ein Zimmer

per sofort zu vermieten. Petrikauer-Strasse Nr. 109, bei M. Lichtenstein.

Eine Wohnung

vor vier Zimmern, Küche und Babizimmer
nebst allen Bequemlichkeiten (dritter Stock)
ist von Neujahr ab zu vermieten. Zachodnia-
Str., Haus Klukow.

Zu vermieten

eine Wohnung von 2 Zimmern u. Küche,
mit Wasserleitung, separatem Boden und
Keller per 1. Januar 1898. Näheres
Petrikauerstrasse Nr. 153 beim Wirth.

Zu vermieten:

Ein geräumiger Laden
an der Petrikauer-Strasse Nr. 6 ab
1. Januar 1898.

Eine Wohnung in der 3.
Etage, bestehend aus 4 Zimmern, Vor-
zimmer, Küche, Kinderzimmer, Speise-
kammer, Babizimmer und Watercloset,
ebenfalls an der Petrik.-Str. Nr. 6 ab 1
Januar 1898.

Eine Wohnung in der 2.
Etage, bestehend aus 4 Zimmern, Küche,
Kinderzimmer, Speisekammer, Babizimmer
und Watercloset an der Polub-
nowna-Strasse Nr. 4 per sofort.

Ein Laden

mit Schaufenster, in welchem sich
bis jetzt das Eichengeschäft von W. Bi-
nzel befindet, sowie 3 anstoßende Zimmer
mit Küche, sind vom 1. Januar 1898
im Hause Hause G. Lischer, Rawrol-
Strasse Nr. 2 zu vermieten. Näheres
beim Eigentümer Rawrol-Str. Nr. 14.

Wir beeilen uns höfl. anzugeben,
dass der Verkauf unserer

WACHHOLDER-(JALOWCOWE)

und

Porter-Biere

begonnen hat, und erlauben uns dieselben
den geehrten Abnehmern bestens anzu-
empfehlen.

Brauerei der Gebr. Lorentz,
Widzewskastr. Nr. 1106/75.

Das Neueste
in farbigen Photographien (Photochroms)
des Photoglob Comp. Bürich

Ansichten von Russland,

Petersburg, Moskau, Riga, Odessa, Krim, Kan-
kasus etc.

Preis pro Photographie, 16 × 21 cm. groß, 60 Kop.
Zu haben bei

I. Zoner,
Buch-, Kunst- und Papier-Handlung
und S. W. HARTMANN,
Kunsthandlung.

Angielskie
WANNY FAJANSOWE

z 1 sztuki na składzie

Englische
FAYANCE BADEWANNEN

aus 1 Stück auf Lager

K. Szulc & S-ka,
Warszawa, Królewska 10.

CARL KÜHN

Pract. Masseur,

übernimmt vollständige Massag- und
Bewegungs-Kuren für Erwachsene und
Kinder.

Rawrol-Strasse Nr. 11 neu. 14.

Gold, Silber u. Brillanten

kaufe und bezahle ich am besten.
Aus den größten Lombards kaufe ich an s
silberne Bijouterie. Silber-Aussteuer neu und
erneut verkaufe billig, weil in meiner Wohn-
nung.

Goldene Trauringe das Paar
von 6 Rubl. an.
61 Nowy-Swiat 61, Wohnung Nr. 15.
Henryk Jawiller.

25 Rubel,

vom ehlichen Finder einer kleinen
goldenen Damenuhr mit emaliertem
Frauenkopf auf dem Dicke, welche
Sonnabend Abends, den 27. dieses M.
verloren ging.

Ignatz Kohn,
Petrikauerstr. Nr. 61.

Ein Praktikant,

der perfect russisch, polnisch und deutsch
schreibt und lesen kann, wird zu leicht
Comptoir-Arbeiten geachtet.
Selbstgeschriebene Offeraten unter
A. Z. 28 an die Exp. d. Blattes.

U m z ü g e

auf Federrollwagen mit sicheren Leuten
unter persönlicher Aufsicht übernommen

Michael Lentz,
Widzewskastr. 71.

Petrifauerstr. 90. **L. Zoner's** Petrifauerstr. 90.
Buch-, Kunst- u. Musikalien-Handlung.

Soeben trafen bei mir folg. Novitäten ein:

Beigel, Zeits. d. einf. und dopp. Buchdruckung	Rs. —.90	May, Die Kanone als Industriebeispiel	Rs. —.30
Bong's Kunstdruckatalog mit 32 Cabinetbildern	Rs. —.80	v. Salemsberg, Der Radfahrer in Bild u. Wort	Rs. 3.30
Cursch Bühren, Kleine Compositionskunst	Rs. 1.—	Schreiber, Schön- und Schnellschreiben in 10—12 Stunden	Rs. —.30
Erdmann, Alltägliches u. Neues, unzeitiges. Be- trachtungen	Rs. 2.50	Söhle, Rastattengeschichten	Rs. 1.25
Joly's technisches Auskunftsbuch f. 1898	Rs. 4.80	Spitteler, Lachende Wahrheiten	Rs. 2.10
Krichler, Der Jagdhund	Rs. 4.50	Stutzer, Wie erhalten wir Milch von guter Be- schaffenheit	Rs. —.75
Lankau, Herzlieben, Novellen	Rs. 1.20	Train, Weibmanns Praktika	Rs. 6.—
Maria, Verse	Rs. —.75	Wagner Bieh., Gesammelte Schriften und Dichtungen Bsg. 1.	Rs. —.30

Hervorragende Neuheiten F. D. WEIHNACHTSTISCH.

Heyse, Neue Gedichte und Jugendlieder, in Prachtband geb. mit Goldschmiede Rs. 8.75
Masurin, Die Jugend, Ein Poem frei nach dem Russischen, in Prachtband gebunden Rs. 5.40

Französische Neuheiten:

d'Ansunzio, Les vierges aux rochers	Rs. 1.75	Gyp, Joies d'amour	Rs. 1.75
Brada, Lettres d'une amoureuse	Rs. 1.75	" Eux et elles	Rs. 1.75
Beyra, L'honneur et le sang	Rs. —.60	" Potjon	Rs. 1.75
Delpit, Coeur déçu	Rs. 1.75	Lavedan, Sire	Rs. 1.75
France, L'orme du Mail	Rs. 1.75	Le Roux, Les amants byzantins	Rs. 1.75
" Le Mannequin d'osier	Rs. 1.75	Lesneur, Le mariage de Gabrielle	Rs. 1.75

Interessant, Decent, Amusant

Neunte Nummer der Revue de Paris à Rs. 1.25.

Nos Baigneuses
celles qui aiment
celles qui dansent

par Pierre de Lano
aux Illustrations.

Musik-Instrumenten-Handlung

— von —
Hugo Beck,

Naurot-Straße 11,

empfiehlt dem geehrten Publikum von Bodz und Umgegend zu dem bevorstehenden Weihnachtsfest eine große Auswahl in selbstspielenden und Drehwerken, Christbaumständern mit Musik, Violinen, Gitarren, Mandolinen, Trompeten, Mund- und Blechharmonikas, Flöten, Clarinetten, und Kinder-Symphonien, Pianinos u. Fußharmoniken aus den berühmtesten Fabriken. Sämtliche Erzeugnisse für Blas- und Streich-Instrumente. Alle Reparaturen, die in das Fach schlagen, werden angenommen. Leichte Reise! „Sonatina-Harmonika“, mit eislegbaren Noten für jeden Spieler!

Reelle Preise!

Reelle Bedienung!

Gelegenheitskauf für Fabrikanten.

4 Spinnmaschinen für Wolle Solv Acting mit 650 und 600. Spindeln.

1 Drehmaschine für Wolle mit 288 Spindeln.

1 Webmaschine für Seide.

1 Maschine zum Schneiden (Holz eampeh).

Alle Maschinen sind im guten Zustande und im Betriebe.

Nähres in der Exp. d. Blattes.

Bier-Niederlage

F. Rosner, Benedicte-Straße Nro. 78,
Telephon Nro. 281.

empfiehlt in- und ausländische Biere in Fass und Flaschen, Österreichische, Pilsener, Pilsener Biere, Rigaer Original, „Waldböhlchen“, Rigaer Imperial-Porter, Rigaer Münchner Bier, auch Märzen, Pilsener u. Bartsch-Bier v. Gebr. Göllig.

Gleichzeitig bitte ich auf die Proben mit meiner Firma zu achten.

Hochachtungsvoll

F. Rosner.

Wein-Hausverkauf.

Wegen Auflösung des hiesigen Lagers bringe ich meine sämmtlichen Bestände

Ausländischer Wein,

hochseine Mosel-, Rhein-, Bordeaux- und Ugarweine, herbe Ugar- und

finste Colayer-Weine aus den hervorragendsten Jahrgängen, Sherry-, Madeira- und Portweine sowie echt französische Cognac's zum Verkauf.

Der Ausverkauf findet täglich von Morgens 8 Uhr bis

Abends 9 Uhr statt.

Verkauf nur gegen Barzahlung zu allerbilligsten Preisen.

Robert Kessler's

Weingroßhandlung.

Edt. der Promenade- und Benedicte-Straße Nr. 5.

Wirkerei-Meister,

hiesiger Unterthan, russisch, polnisch und deutsch sprechend, der langjährige Erfahrungen in französischen und englischen Kundstählen, ebenso in Näh-Kettel- und Strick-Maschinen hat, in der Fabrication von Krimmer u. Leibwäsche firm, gegenwärtig noch in Stellung, wünscht sich zu verändern. Offerten unter Wirkerei an die Exp. d. B. erbeten.

Bum Weihnachtsfeste
empfehlt
Lothar Gessler,
Srednia Nr. 24,

verschiedene Spielwaren aus Eisen,

als Puppenwagen, Puppenhaulwagen, Schubkarren, Spaten, Nehen, Kinder-velocipede, Kinderbetten, Kind erwagen und verschiedene andere Artikel, zu Geschenk-geignet.



Große
Weihnachts-
Ausstellung
von lehrreichen
Spielwaren
ist bereits eröffnet bei
A. Diering,
Optiker.
Petrifauer-Straße 87.

Das Wäsche- u. Galanteriemaren-Geschäft

von

I. SCHNEIDER
vorm.
W. Kossel,

Petrifauer-Stra. Nr. 95, Haus A. Stopczyk, empfiehlt der
geehrten Kundenschaft sein reich assortiertes Lager in beste

Herren-, Damen- u. Kinderwäsche.

SOURCES DE L'ETAT
CELESTINS
GR. GRILLE
HOPITAL
VICHY
Avoir soin de désigner la Source.

Zum bevorstehenden Weihnachtsfest!

empfiehlt die Filiale der Fabrik

J. Sérkowski

Neuer Ring Nr. 2,
neben dem Rathause:
Naphta-, Gas-, Tisch-, Wand
und elektrische

LAMPEN

und

Hänge-Candelaber,

Girandole, Leuchter,

Ranch- und Schrebgarnituren,

Visitenkarten-Behälter

und dergl.

Gasglühlicht-Beleuchtung.

Plattirte Gegenstände

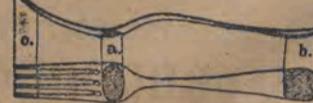
als: Gefäße für Nüsse u. Früchte,

Nussknacker, Essig- u. Öl-

Service, Schnaps- u. Liquer-Service,

Butter-, Zuckerdosen u. Körbchen.

Patent № 16, 118,



An Stellen a. b. c. sind doppelstark versilbert.

AUF WEISSEM METALL

versilbert.

Sprzedaż
na raty!



Wynajem.

SKŁAD FORTEPIANÓW, PIANIN I MELODYKONÓW

A. ROBOWSKI, ŁÓDŹ

ulica Ś-go Andrzeja № 5,

Poleca:

Instrumenty z pierwszorzędnych fabryk.

Pianina od Rs. 360.

NOWOTWORZONY

Skład Fabryki Ćmielowskiej

KSIĘCIA

ALEKSANDRA DRUCKIEGO-LUBECKIEGO

Piotrkowska № 141,

w domu W-go Mierzyńskiego.

Poleca: porcelanę białą, malowaną, apteczną i elektrotechniczną.
Jedyna w kraju naczynia kamienne

ze specjalną glazurą ziemną.

Przyjmuję obstatunki na kafle. Sprzedaż hurtowa i detaliczna.
Ceny niskie stale.

Billig und gut!



Neusilber-Waaren.

Das seit Kurzem eröffnete Fabriks-Lager der Firma:

J. Fuchs, Warschau

in LODZ, Piotrkowska № 35, vis-à-vis M. Silberstein,
empfiehlt dem geehrten Publikum ihre Erzeugnisse
von plattirten Neusilberwaaren zu äußerst billigen
Preisen, garantirend für vorzügliche und dauerhafte
Qualität. Für Hochzeits- und Weihnachts-Geschenke
sind passende Sachen stets auf Lager.

Auffrischungen und Reparaturen aller
Neusilberwaaren werden angenommen.

!Sehr practisch!

Zimmerleiter

zusammenlegbar

Wringmaschinen

neuester Construetion

Waschmaschinen

für Hausbedarf

→ empfiehlt ←

K. BIELICKI

WARSCHAU, Elektoralna 25.

Maison

Margot

Piotrkowska 69, vis-à-vis Grand Hotel
empfiehlt zur bevorstehenden Saison

Aller Art Nouveautés in:

Spitzen

Schleier

Tüll

Gazen

Applicationen

Passementeriebesätze

Phantasiebänder

Fächer, von Rs. 1 aufwärts

Schürzen für Damen u. Kinder

Corsets franz. Façon

Boa's, echt Straussf. u. andere

Gürtel, Schnallen, Knöpfe

Blousen, in Lama, Wolle,

Sammet u. Seide

Kragen, Manschetten

Cravatten, Lavalliers

Handschuhe, Warschauer

u. Jouvin'sche.

Hut-Abtheilung:

Damen u. Kinderhüte

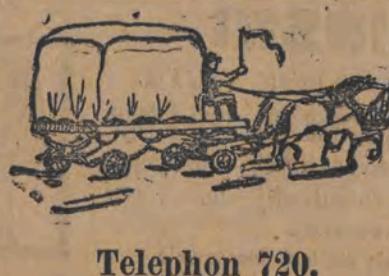
elegante Hüte v. Rs. 5 an.

Billige, jedoch streng

feste Preise!

Petrikauer Strasse № 17
Hôtel Hamburg.

Transport und Waaren-Expedition, einzeln und in voller Ladung. Verpackungen, Umzüge mit Möbel-Waggons und Feder-Rollwagen, unter Garantie.



Telephon 720.

Beilage zum „Łodzer Tageblatt“.

Cognac „Imperial“

ist die beste Marke. Verkauf in allen besseren Weinhandlungen.



Die Conditorei von Alexander Roszkowski

empfiehlt

Bonbonieren, Pariser und inländische, Dessert-Confekt,
Chocoladen, Bonbons, Theekuchen, fertiges Gefrorene den ganzen Winter hindurch.
Christbaumschmuck.



Fabryka cukierków i pierników

WARSZAWA, Nowy Świat 7.

Poleca wyroby swoje
uznanej dobroci u wszystkich
znaczniejszych P. P.
kupców kolonialnych.

„ZŁOTY UL“

BONBON-

u. Pfefferkuchenfabrik
WARSCHAU, Neue Welt 7.

Empfiehlt seine Erzeugnisse anerkannter
Güte in allen grösseren Colonialwaarenhandlungen.

A. JASKULSKI

WARSCHAU, Wierzbowa № 3, Haus der Graf Krasinski'schen Erben.



ABTHEILUNG A.

Versilberte Waaren. Fabrikalager u. Alleinverkauf der Fabrikate
aus der Fabrik von R. Plewlewicz & Cie.

ABTHEILUNG B.

Kochgeschrirr und Tafelgerüthe
Rein-Nickel. Fabrikalager u. Alleinverkauf für Warschau u. Königl. Polen der Berndorfer Metallwaarenfabrik,
Inhaber Arthur Krupp, Berndorf Nieder-Oesterreich.

ABTHEILUNG C.

Galanterie, Bronze-Waaren, Bijouterie u. a. M.

Alle Abtheilungen mit dem Neuesten versehen.

Preisliste der Abthig. A. u. B. auf Verlangen gratis u. franco.

Wyprzedaż Gwiazdkowa

trwa będzie przez Listopad i Grudzień po cenach znacznie zniżonych.

Wielki wybór rozmaitych gorsetów, leniuszków damskich i dziecięcych,
Blustonoszy, Opasek „flet“ do prostego trzymania się, poleca

ANNA LAFERSKA

LÓDŹ, Konstantynowska № 10

Filia w Warszawie, Nowy Świat № 43 w sklepie W.-go Kumrowa.

ceny
znacznie zniżone.

Franz Postleb

Optiker u. Mechaniker

Petrikauer-Strasse № 71.

Empfiehlt zu Weihnachtsgeschenken

sein reichhaltiges Lager von Operngläsern
Barometern, Zimmer- u. Fenster-Thermometern, Musikwerke von 10—120 Rs.

Photographische Apparate von 15—120 Rs. Solinger Taschenmesser
u. Scheeren. Echt Hamburger u. Warschauer Lederwaaren, Laternenmagikas, Modell-Dampfmaschinen und -Lokomotiven auf Schienen
laufend. Experimentir- u. Zauberkasten.

Grosse Auswahl v. Kinderspielzeug, Gesellschaftsspielen u. Puppen.
Billigste Preise. Reellste Bedienung.

P. LEBIEDZIŃSKI

Krak. Przedmieście 65 w WARSZAWIE.

Skład aparatów i potrzeb do fotogr. — Fabryka papierów fotogr.
Wielki wybór kamer, aparatów momentalnych ręcznych,
objektywów, klisz, papierów, chemikaliów etc.

Wszelkiego rodzaju nowości.

Wskazówki i objaśnienia fachowe udzielają się bezinteresownie.
Cennik ilustrowany z podręcznikiem wysyła się po adresaniu 90 kop.



Der Weihnachtsausverkauf

wird während der Monate November u. December stattfinden.

Eine grosse Auswahl von verschiedenen Corsets, Damen- und Kinderjäckchen, Büstenhalter, Binden, Rückenhalter, empfiehlt

ANNA LAFERSKA

LÓDŹ, Konstantiner-Strasse № 10

Filiale in Warschau: Neue Welt № 43 im Laden des Herrn Kumrow

Beilage zum „Łodzer Tageblatt“.

Grosse Auswahl

Lederwaaren,
Meerschaumwaaren
Messern u. Scheeren.

Gesellschafts-
spiele

Spielwaaren
(PUPPEN)

Bijouteriewaaren,
neuesten Kämmen mit
dazugehör. Brennscheeren
Nadeln u. s. w.

Laternen
magica

in allen möglichen Preislagen, Größen u. s. w.

empfiehlt

ROSALIE ZIELKE

Petrikauer Str. 85. Haus Eduard Kindermann.

Magasin de Moscou

15. Petrikauer Strasse 15.

DETAIL-ABTHEILUNG der Manufacturwaaren Niederlage

von HERZENBERG & RAPPEPORT

Grosse Auswahl in Wollwaaren, Seidenwaaren, Sammet u. Plüscher,

Jaroslawer u. Belgische Leinen, Tischzeuge

sowie sämtliche Manufactur- u. Weisswaaren,

— ferner —

Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen, Läufer etc. etc.

BILLIG.

Für Weihnachtsgeschenke

empfiehlt in grosser Auswahl zu billigen Preisen:
Herrenwäscherei, Gravatten, Gummi-Galo-
schen, Hütte, Mützen, Schirme, Hosenträ-
ger, Photographic-Album, Lederwaaren, Par-
fumerie, Seifen und verschiedene andere
Galanteriewaaren

M. Z. Zabierowski

Petrikauer Str. № 45.

Bestuhlung
Preise.

Wobec pojawienia się mydel glicerynowych, opatrzonych naśladownictwem moich
etykiet, zatwierdzonych przez Departament Handlu i Przemysłu, upraszam uprzejmie
szanownych odbiorców o kaszawie zwracanie uwagi tak na etykietę, noszącą pełny mój adres:
jak również na sam towar z odciskiem na obu stronach tegoż tekstu,

„Frydryk Puls w Warszawie“, OD 1852 R.

Parowa fabryka perfum i mydel toaletowych
wynalazcy znanego glicerynowego mydla, w WARSZAWIE.
Pod firma: FRYDRYK PULS

I AM BILLIGSTEN!

sind Glas-, Porcellan- und Majolika-Waaren
in der Niederlage von

E. PODGÓRSKI

Petrokower-Strasse 17

zu bekommen.

Tischgarnituren aus gemaltem Porcellan:

für 12 Personen von 45 Rs. an
6 " " 25 " "
Waschgarnituren " 4 " "
Kaffegarnituren von 5 Rs. an

1 Dutzend Gläser " — 48 K. an
1 " Weingläser " — 90 " "
Karaffen pro Stück " — 35 " "

Grosse Auswahl in Figuren und Vasen.

In der eigenen Manuf. werden Bestellungen nach Angabe der Muster ausgeführt.

Verleihung von Porcellan-, Glas- und

plattierte Gegenständen.



P. LEBIEDZIŃSKI

Krakauer-Vorstadt Str. 65, in WARSZAWIE.

Lager photogr. Bedarfsartikel. — Fabrik phot. Papiere.
Reichhaltiges Lager von Moment- und Reise-Cameras, Objektiven aller ersten Firmen, Trockenplatten, Papiere, Chemikalien etc.

Auskünfte und Rathschläge für unsere Kunden.
Illustr. Preisliste in russ. u. poln. Spr. gegen Einsend. von 90 Kop. franco.

Jan Casimir Sołtysik Chrzanowski.

Drukarnia L. Zonera w Łodzi.

Podzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

Vergeltung.

Erzählung von Wilkin Collins.

[6. Fortsetzung.]

Kannst Du heute Abend irgend etwas für uns thun? Nicht meinetwegen, aber Friz ist so ungeduldig. Er belheuerte mir, wenn er heute Abend nicht einige Worte angehört mit mir sprechen könne, werde er morgen nach Holdernell kommen und im Garten auf mich warten."

"Beruhige Dich, er wird heute Gelegenheit finden, einige Worte mit Dir zu wechseln."

"Wo und wie?"
Lady Windword zeigte mit dem Finger nach dem zurückgeschlagenen Thürvorhang, hinter dem man die Thür des Salons sah. Jenseits dieser Thür war ein Vorplatz, der zu einem kleineren Salon führte.

"Zu Tisch," fuhr Alicia fort, "kommen nur drei oder vier Gäste, und am Abend noch einige Personen. Für diese Gesellschaft wird der Kleine Salon genügen. Der Salon nebenan wird gar nicht erleuchtet sein und hier in meinem Zimmer wird nur meine Arbeitslampe brennen. Das Zeichen zum Verlassen des Speisezimmers werde ich eher geben als gewöhnlich, und sobald das geschehen ist, schicke ihn ganz unbefangen in Gegenwart aller hier."

"Unter welchem Vorwand?"

"Sage ihm, er solle Dir Deinen Fächer holen, den Du, bevor wir zu Tische gehen, unter das Sopha liegen ließest. Friz wird Dein Tischnachbar sein, und Du wirst ihn verständigen, daß er den Fächer nicht finden soll. Nach einer Weile wirst Du ungeduldig, folgst ihm in dieses Zimmer, und Ihr seid allein!"

Die zu Tisch geladenen Gäste fanden sich nach und nach ein, Lady Windword mußte sich ihren Hausfrauenpflichten widmen. Das Mahl verließ in angenehmer Weise. Es hatte nur eine Schattenseite, es endete zu spät. Die Damen konnten sich erst wenige Minuten vor Zehn in den Salon begeben, und als Bambert sich ihrer zugewandte, schlug es schon zehn Uhr.

"Du spät!" flüsterte Bally.

"Evers wird gleich hier sein." "Kein Mensch findet sich so pünktlich zu einer Abendgesellschaft ein," erwiderte Bambert.

"Berüreien wir jetzt keinen Augenblick, beauftrage mich, Deinen Fächer zu holen."

Ehe Bally die Lippen öffnete, die verabredeten Worte zu sprechen, meldete der Diener: "Herr Evers!"

Evers in tadellosem schwarzen Anzuge machte Lady Windword eine plumpe Verbeugung, um dann seine Aufmerksamkeit Bally zugewenden, die noch immer mit fröhlichem Lächeln neben Bambert stand, so ganz anders, wie sie zu Hause war, wenn sie den Freund ihres Vaters zu empfangen hatte.

Lord Windwords Töchter erfreuten sich eines gewissen Rufes als läufige Clavierspielerinnen, und auch was sie im Gesang leisteten, war anerkennenswert. Den häherfüllten Blick bemerkend, mit dem Evers den jungen Arzt betrachtete, flüsterte Lady Windword ihrer Tante einige Worte ins Ohr, und Lavinia bat sofort die jungen Damen, etwas zu singen. Auf einen Wink Ballys erhob sich Bambert, die Noten zu holen. Erst stellte er das falsche Notenheft auf das Pult, und als er sich beeilte, es wieder wegzunehmen, fiel ein gedrucktes Blatt, das wie ein Greulär ausjäh, auf den Teppich. Sidonie Windword hob es auf und überflog es.

"Herr Gott, die geistlichen Concerte!" rief sie betroffen.
Ihre beiden Schwestern, die neben ihr standen, sahen einander mit schuld bewußtem Blick an.

"Was wird das Comité von uns denken? Wir haben den Verein vorigen Monat ganz vergessen."

"Ist diesen Monat nicht auch eine Sitzung?"

All drei Schwestern studirten das Rundschreiben.

"Ja, am dreizehnten Dezember. Merk es Dir in Deinem Notizbuch an, Siddy."

Und Sidonie schrieb einige Worte mit ihrem Bleistift in das goldgeränderte Büchelchen, das sie aus der Tasche zog. Ballys noch nicht öffentlich anerkannter Gatte sah dem Vorhaben gleichmütig zu.

Die erbarmungslose Ironie des Zusalls hatte Bambert zum ohnmächtigen Werkzeug gemacht, die Entdeckung seines Geheimnisses herbeizuführen. Daß er ein falsches Notenheft auf dem Pult ausgebreitet hatte, veranlaßte ein Zusammentreffen zwischen den Stiefschwestern Alicia Windwords und der Frau des Geistlichen, der seine und Ballys Trauung vollzogen hatte.

Die Gäste zu der Abendgesellschaft fanden sich ein. Der Kleine Salon bot genügenden Raum für die Anwesenden. Baron v. Koslyn ergriff Evers' Hand und führte ihn zu dem Hausherrn. Lord Windword hatte sich im Speisegimmer mit dem Baron über finanzielle Angelegenheiten unterhalten und ihm gestanden, er sei mit der Anlage seines Capitals in ausländischen Wertpapieren nicht sehr zufrieden, und Koslyns "lieber Roland" war ganz der Mann. Lord Windword gut zu berathen. Die drei Herren stellten die Köpfe zusammen und waren so vertieft in ihr Gespräch, daß die übrige Welt gar nicht für sie vorhanden schien. Bambert, der sie beobachtete, drückte verstoßen Bally die Hand. Ein berühmter Virtuose war angelommen, und die meisten der Gäste umdrängten ihn, seinem Claviervortrag zu lauschen. Eine bessere Gelegenheit, Bambert nach dem Fächer zu schicken, hätte sich nicht bieten können. Während die Unterredung über die Börsenfrage und ähnliche Dinge ihren Fortgang nahm, waren die jungen Eheleute in Alicias Arbeitszimmer zu traurlichem Gespräch versint.

Lady Windword, welche die Entfernung des Paars wohl bemerkte, behielt Roland Evers beständig im Auge.

Den Rücken der Gesellschaft zugekehrt, sprach er ernst und eisrig, ohne sich nur ein einziges Mal umzusehen. Auch als die Reihe an Lord Windword kam, seine Ansichten zu äußern, veränderte Evers seine Stellung nicht. Erst als der Baron das Wort nahm, war seine Aufmerksamkeit erhöht und seine Blicke wanderten mit angstlicher Besorgniß zu der Stelle, an der er Valesta verlassen hatte.

Lord Windword machte eine Bemerkung, und Evers war geschockt, ihm zu antworten, doch als der Baron einen Einwand erhob, blickte sein Schübling zum zweiten Male auf das Getriebe im Salon, und er vermochte mit unbehaglichem Erstaunen Bambert unter den Anwesenden. Von Neuem nahm Lord Windword ihn in Anspruch und verhinderte ihn, seine Forschungen fortzusetzen. Zwei Gäste, die für diesen Abend noch eine andere Einladung angenommen hatten, näherten sich der Frau vom Hause, um sich zu verabschieden. Lady Windword mußte aufstehen und sich ihnen widmen. Sie hatten ihr etwas mitzutheilen und thaten es mit einer Redseligkeit, die für Alicia Windword um so schrecklicher war, als sie ihr den Ausblick auf die Bewegungen des Feindes

verspererten. Als sie die Gäste endlich losgeworden war, sah sie sich sofort wieder nach Evers um, aber er war verschwunden. — —

Einen Augenblick hielte sie sich damit auf, den Virtuosen zu bitten, ihre Gäste noch eine seiner Compositionen hören und bewundern zu lassen, dann entschlüpste sie unbemerkt auf den Vorplatz. Bei ihrem Eintritt in den Salon hörte sie aus dem anstößenden Zimmer Evers' drohende Stimme. Die Eifersucht ist oft mit der Gabe des zweiten Gesichts verbunden. Er hatte sich sofort an den richtigen Ort begeben und das Paar ergrapt.

Alicia Windwords Muß stand außer Frage, aber sie erblaßte, als sie sich ihrem Zimmer näherte. Er schrecken und zürnend hatte Balesla sich zwischen den Mann, der sie als seine Verlobte betrachtete, und den, mit dem sie wirklich verheirathet war, wie zur Abwehr gebrängt. Auf Evers' stark gerötetem Gesicht zeigten sich alle Dualen unterdrückter Wuth. Bambert überreichte Balesla ihren Fächer mit dem kalten, überlegenen Lächeln eines Menschen, der sich seines errungenen Vortheils bewußt ist und in diesem Bewußtsein triumphiert.

„Ich verbiete Ihnen, den Fächer aus den Händen dieses Mannes entgegenzunehmen,“ sagte Evers, auf Bambert deutend, zu Balesla.

„Ist es nicht noch ein wenig zu früh zum Verbieten, Herr Evers?“ fragte Lady Windword gutmütig.

„Das sagt auch ich!“ rief Bambert. „Es scheint nothwendig, Herrn Evers daran zu erinnern, daß er noch nicht mit Bally verheirathet ist.“

Diese letzten Worte sprach er in einem Ton, der die beiden Frauen für die Folgen zittern ließ. Lady Windword nahm Bambert mit der einen Hand den Fächer ab, während sie mit der anderen Baleslas Arm ergriff.

„Da ist Dein Fächer, meine Liebe!“ sagte sie in ihrer ungewöhnlichen Weise. „Weshalb willst Du Dich von diesen beiden Barbaren zurückhalten lassen, während der berühmte Baron seine wunderbare Altdruktionate spielt? Komm', Friß, kommen Sie, Herr Evers, und hören Sie unseren großen Künstler.“ —

Sie ging mit Balesla voran, den Herren winkend, ihr zu folgen.

„Er hat Euch doch nicht ergrapt, Bally?“ flüsterte sie. — —

„Nein, ich hörte ihn grade zur rechten Zeit. Er traf uns dabei, wie wir den Fächer suchten.“

Die beiden Männer blieben zurück, um noch einige Worte miteinander zu wechseln.

„Die Sache ist noch nicht zu Ende, Herr Doctor!“

„Darin stimme ich Ihnen bei,“ erwiderte Bambert mit spöttischem Lächeln.

Lady Windword blieb stehen und bat, sie nicht warten zu lassen.

In dem kleinen Salon angelommen, nahmen Evers und Bambert ihren Platz unter den Gästen wieder ein, im Stillen erwägend, wie sie dem Baron ihre Beschwerden zu Gehör bringen sollten. Wieder war es Bambert, der seinem Nebenbuhler zuvorkam. Er war der Erste, der sich eine Unterredung mit dem Baron sicherte. Er beklagte sich über die sinnlose Eifersucht des Handelsherrn und bat um einen Widerruf des Verbotes, das ihm den freien Verkehr in Holdewell unterlasse. Evers, der Onkel und Neffen aus der Ferne betrachtete, entdeckte eine ungebührliche Vertraulichkeit in dem Gespräch der beiden. Er schlüpfte sich durch die Reihen der Gäste hinter sie und horchte.

Barden raste mit einer Gewalt über die Tasten, daß der Baron genöthigt war, die Stimme zu erheben, um sich Bambert verständlich zu machen.

„Ich empfinde aufrichtige Theilnahme für Dich, mein lieber Friß, beteuerte der Baron, „und Bally fühlt darin wie ich, aber Roland verhindert uns, der Eingebung unseres Herzens zu gehorchen. Wir müssen die Folgen bedenken, mein Sohn, die daraus entstehen könnten, wenn er dahinter käme.“ —

Er nickte dem Neffen freundlich zu, es ablehnend, auf den Gesuchstand weiter einzugehen, und begab sich nach einem anderen Theile des Zimmers.

Evers' eifersüchtiges Mißtrauen, das schon seit Wochen den höchsten Grad von Neidbarkeit erreicht hatte, brachte die Worte, die er eben gehört, mit den Worten in Verbindung, mit welchen Bambert ihn daran erinnert hatte, daß er noch nicht mit Bally verheirathet sei. War hier Verrat im Werk und Bambert bemüht gewesen, den schwachmütigen Baron zu überreden, die bestechte Heirath seiner Tochter in einem für den jungen Arzt günstigen Sinn

noch einmal in Überlegung zu ziehen? Evers' blinder Argwohn übersprang alle die Unwahrtheitlichkeiten, die gegen eine solche Annahme sprachen. Er beschloß, die Zuverlässigkeit des Barons sofort auf die Probe zu stellen, eine Probe, die um so friedigender ausfallen mußte, als sie Koslyn völlig überraschen kam.

„Koslyn.“

Der Baron zuckte zusammen.

„Wie sonderbar sehen Sie aus, Roland! Ist Ihnen die Hizel hier im Zimmer zu drückend?“

„Ah, was kümmert mich die Hizel! Was ich heute Abend gesehen habe, rechtfertigt es, wenn ich darauf bestehe, daß Bally und Bambert von heute bis zu meinem Hochzeitstage nicht mehr zusammenkommen.“ Des Barons Versuch, ihm zu antworten, unterbrach er. „Ja, ja, ich weiß es, Sie denken über Bambert anders als ich. Vor wenigen Minuten sah ich Sie und ihn in freundschaftlichem Gespräch.“

Der Baron machte einen zweiten Versuch, zu sprechen. Evers' ewiger Klagen über seine Tochter und seinen Neffen müde, war er gereizter Stimmung genug, ihm zu widerholen, was Bambert ihm gefragt hatte, wenn er nur hätte zu Wort kommen können, aber Evers fuhr in seiner Rede ungestüm fort. „Ich kann Sie und Ihre Schwester nicht hindern, Bambert hier zu empfangen, aber ich kann ihm den Zutritt zu meinem Haus verweigern; wir werden deshalb ohne Zeitverlust dorthin überstiegen. Haben Sie sich für die Weihnachtstage schon versagt?“ —

„Nein.“

„In diesem Falle lade ich Euch Alle nach Sommersetshire auf mein Gut ein und schlage vor, die Hochzeit in meinem Hause zu feiern und nicht hier.“

„Das ist gegen den Branch, lieber Roland.“

„Legnen Sie meinen Vorschlag ab? Ich sage Ihnen grade heraus, daß ich mir den Beweisgrund für Ihre Begeierung nach meiner Weise erklären werde.“

„Ich nehme Ihre Einladung an.“

Evers wich schweigend einen Schritt zurück. Diese Bereitwilligkeit des Barons verblüffte ihn.

„Das wird verschiedene Pläne zu nützen machen, und die Damen werden heftige Einwendungen dagegen erheben“, fuhr der alte Herr fort, „aber wenn Sie nicht anders zu befriedigen sind, gebe ich Ihnen meine Zustimmung.“

„Ich werde morgen in Holdewell Gelegenheit haben, Ihre Nachsicht in einer Weise in Anspruch zu nehmen, die Sie in Erstaunen setzen wird. Es ist nicht mehr als billig, wenn ich Ihnen mit dem guten Beispiel der Nachsicht vorangehe.“

(Fortsetzung folgt.)

Humoristische Ecke.

— **Aleine Überraschung.** Mann (zur Frau, die beim Arzt war): „Der Arzt hat Dir gewiß Bäder verordnet?“ — Frau: „Gott sei Dank nur ein's — Norbury!“

— **Ideal und real.** Junge Frau: „Welch' herrliche Lust weht hier... nicht wahr, Hugo?“ — Gatte: „Ja, ja... das scheint Gänsebraten zu sein!“

— **Wichtiger Zusatz.** Gastwirt (einen neu eingetretenden Kellner unterweisend): „Sien Sie nie zudringlich, sondern immer zuvor kommend gegen die Gäste. Benehmen Sie sich stets würdig und ernst. Sprechen Sie stets leise und ruhig und nehmen Sie vor allen Dingen den Damnen aus der Suppe!“

— **Auch ein Musiker.** „Aber, lieber Freund, was machst Du denn? Du bringst mit Deiner Geige Löne her vor, daß die Leute auf der Straße stehen bleiben!“ — „Ja, weißt Du, ich will meinen Hund strafen, weil er mir eine Wurst gestohlen hat. Der kann die hohen Löne nicht leiden.“

— **Unangenehme Verwechslung.** Dame des Hauses: „Johann, hier bringe dem Herrn Lieutenant v. Plottwig diese Einladung, wir ließen ihn sehr bitten zu kommen, es ist nur eine beschränkte Anzahl von Personen geladen.“ Johann (bei dem Lieutenant): „Die gnädigen Herrschaften ließen den Herrn Lieutenant recht sehr bitten zu kommen, es ist nur eine Anzahl von beschränkten Personen geladen.“